

Les Nordiques annulent à Calgary

Bouchard le héros, Lapointe la poire!

CALGARY — Chanceux dans leur malchance les Nordiques! Chanceux de s'en tirer avec un match nul de 3-3, hier soir, à Calgary, où ils ont été déclassés pendant les deux premières périodes avant de reprendre vie dans les dernières minutes de la rencontre.



maurice dumas

Sans les prodiges du gardien de but Daniel Bouchard, les Fleurdelisés auraient quitté Calgary avec un cuisant revers.

Malgré tout, l'entraîneur Michel Bergeron était fureux contre le défenseur Rick Lapointe qui a commis une bêtise monumentale à sa propre ligne bleue pour ensuite permettre à Doug Risebrough de recréer l'égalité.

"C'est impardonnable, a fulminé Bergeron. Comment un arrière comptant huit ans d'expérience dans la Ligue nationale peut-il commettre une telle bêtise? On commence un voyage terriblement difficile à l'étranger et on avait besoin d'une victoire. Dans mon esprit, ce verdict nul correspond à une défaite. Nous avions le gain dans le sac."

Grâce à un but chanceux de Peter Stastny, son deuxième de la soirée, les Nordiques venaient de se donner une avance de 3-2 avec moins de trois minutes à écouler. Dès la reprise du jeu, Rick Lapointe a échappé la rondelle à sa propre ligne bleue pour provoquer la des-

cente de Risebrough qui a déjoué Daniel Bouchard à l'aide d'un tir précis dans le haut du filet.

"Je suis très malheureux pour l'équipe, mais la rondelle a fait un mauvais bond, a plaidé Rick Lapointe. Que pouvais-je faire pour me défendre?"

Les trois buts des Flames ont été marqués à la suite de grossières erreurs des chandails fleurdelisés. Peter Stastny, Réal Cloutier et Rick Lapointe ont tous fauté à leur propre ligne bleue. La bêtise de Cloutier a forcé Jean Hamel à écoper d'une pénalité et les Flames ont compté pendant son absence.

"Peter Stastny s'est racheté en terminant la soirée avec deux buts et une passe", a ajouté un Michel Bergeron rouge comme une pivoine. Marian Stastny a réussi l'autre but des Fleurdelisés. "C'est tout ce que j'ai accompli de bon pendant toute la soirée", a admis l'ainé des Stastny.

Anton, le cadet, a récolté deux passes. "On peut se compter chanceux d'avoir annulé, a-t-il commenté. Nous n'avons pas très bien joué. Nous n'avancions pas sur la patinoire."

Contrairement à son entraîneur, Peter Stastny n'interpréterait pas ce verdict nul comme une défaite. "Je ne suis pas déçu du résultat final, a-t-il dit. A l'exception de la première période, nous n'avons pas tellement eu d'opportunités de marquer."

Bouchard à son meilleur

Daniel Bouchard a magistralement repoussé 34 des 37 lan-

cers dirigés vers lui, tandis que son opposant Réjean Lemelin a effectué 19 arrêts. Ce dernier ne se pardonnait pas le deuxième but de Peter Stastny. Un tir routinier de la ligne bleue qu'il aurait pu facilement gober avec sa mitaine.

"J'ai peur que mes coéquipiers ne me parlent plus, a marmonné le gardien des Flames. Je ne le crois

pas encore. C'était un jeu d'enfant. Si j'avais été aussi efficace que Daniel Bouchard, nous aurions eu une victoire de plus à notre dossier."

"Daniel Bouchard nous a volé un point, a renchéri Bob Johnson, l'entraîneur des Flames. Nous méritons la victoire. Dans un match comme celui-là, il faut trouver des sources de satisfaction. Il y a deux

mois, nous aurions été incapables de nous remettre du deuxième but de Peter Stastny. Un signe que notre équipe progresse."

En plus d'obtenir trois points, Peter Stastny a distribué les meilleures mises en échec de la soirée. Il a notamment rivé le nez de Doug Risebrough qui l'avait asticoté pen-

dant toute la soirée. Alain côté a disputé un match colossal. Rick Lapointe avait été solide en défensive avant de se compromettre à la fin de la rencontre.

En résumé, les joueurs des Nordiques remerciaient Daniel Bouchard pour ce troisième verdict nul d'affilée.



Pierre Aubry grimace tellement il fournit un effort dans sa tentative pour contourner le défenseur Phil Russell, qui aura finalement le dernier mot. Mais les deux équipes n'ont pu faire un maître le match se terminant par un verdict nul de 3-3.

EN BREF: Les Nordiques ont perdu les services du défenseur Norman Rochefort, en première période. Atteint à la tête par un lancer, il souffre d'une commotion cérébrale. On ignore s'il pourra affronter les Oilers, ce soir, à Edmonton...

On présume que le jeune Clint Malarchuk sera de faction devant la cage fleurdelisée, ce soir, à Edmonton...

Michel Bergeron a essayé toutes les combinaisons possibles, mais le jeu de puissance des Nordiques est encore demeuré silencieux. Qui plus est, Kent Nilsson a ouvert le pointage pendant une pénalité à son coéquipier Carl Mokosak. Mel Bridgman a enfilé l'autre but des Flames...

Doug Risebrough a eu la vie sauve, au deuxième engagement, pour la simple et bonne raison que Blake Wesley l'a pris en pitié. Un joueur plus vicieux que Wesley aurait roué Risebrough de coups bien mérités. Enfin, Wally Weir a eu le meilleur aux poings sur Jim Peplinski...

	3
	3

Première période
1—Calgary, Nilsson, 28e 1:41 (dn)
2—Calgary, Bridgman, 18e (Chouinard, Reinhardt) 4:45 (dn)
3—Québec, P. Stastny, 31e (A. Stastny) 11:56
Pénalités: Mokosak C 0:58, Goulet Qué 17:41, Hamel Qué 5:34, Nilsson Cal 12:11, Risebrough Cal 16:29

Deuxième période
Aucun but
Pénalités: Risebrough Cal 7:18, Weir Qué, Peplinski Cal (maîtrises) 4:09, Wesley Qué 9:33, Moller Qué, McDonald Cal 10:32, Lapointe Qué 13:31

Troisième période
4—Québec, M. Stastny, 32e (P. Stastny, Côté) 16:43
5—Québec, P. Stastny, 32e (Côté, A. Stastny) 17:35
6—Calgary, Risebrough, 18e 17:42
Pénalités: Risebrough Cal 18:04, Wesley Qué 18:04

Tirs au but:
Québec 8 9 5—22
Calgary 16 17 4—37

Gardiens: Bouchard, Québec; Lemelin, Calgary
Assistance: 7,242

Réal Cloutier ne demandera pas à être échangé

par Maurice DUMAS

envoyé spécial du Soleil

CALGARY — "Je n'ai pas demandé aux Nordiques de m'échanger et je ne formulerais jamais une telle requête", a déclaré l'ailier droit Réal Cloutier pour réfuter une nouvelle publiée, hier matin, dans le Globe and Mail, de Toronto.

Selon le quotidien torontois, les Nordiques consentaient à céder Cloutier aux Red Wings de Detroit en retour de l'ailier droit Mike Blaisdell. La transaction devenait officielle seulement si les Red Wings obtenaient la signature de l'athlète de Saint-Émile au bas d'un nouveau contrat.

Le marché aurait avorté en raison des demandes astronomiques de Réal Cloutier.

"C'est la première fois que j'entends parler d'une telle histoire, a précisé Réal Cloutier. J'ai déjà affirmé que je ne m'opposerais pas à jouer dans certaines villes de la Ligue nationale si les Nordiques ne voulaient plus de moi. Mais, je n'ai jamais demandé de passer à une autre équipe."

Voilà pour les dénégations de Réal Cloutier...

Les restrictions sur Wayne Gretzky

CALGARY — Par la fenêtre de son bureau, le directeur-gérant Cliff Fletcher, des Flames de Calgary, pointe du doigt l'imposante structure de la nouvelle patinoire de Calgary, enceinte de 16,200 sièges qu'on achève d'élever au coût de \$70 millions.

"L'espace va être assez vaste dans cette patinoire qu'on pourra éventuellement ajouter 3,000 sièges, mais pour le moment 16,000 sièges, ça va être suffisant, m'assure Fletcher. Nous n'avons pas de Wayne Gretzky. Bien au contraire, nous vivons avec le contrecoup de la rage Gretzky qui se trouve à Edmonton. Et il faut savoir que la rivalité Calgary-Edmonton, c'est à peu près la même chose que la rivalité Montréal-Québec."

Heureusement comme l'indique le phénomène des Oilers, les Flames ont de leur côté Lanny McDonald, un athlète originaire de l'Alberta, qui fait tonner la grosse artillerie cette saison.

"Sans McDonald pour soutenir cette comparaison ce ne serait pas facile, soupire Fletcher. Et Gretzky qui s'en va compter quatre buts dans le match des étoiles. On pense peut-être que c'est drôle, mais Wayne ne fait que commencer sa carrière. Quand il sera temps de prendre ma retraite dans une douzaine d'années d'ici, je l'aurai encore dans mes pattes."

Il n'en reste pas moins vrai que le phénomène des Oilers d'Edmonton est toujours contesté. On refuse d'admettre qu'il est le plus grand ou qu'il est sur le point de l'être. Cette semaine, l'ancien président de la LNH, Clarence Campbell, a

designé Jean Béliveau comme le plus grand joueur de centre qu'il n'ait jamais vu. Il exclut Gretzky de son estimé parce qu'il le considère toujours comme une recrue qui n'a pas assez d'années de service.

Dans l'Ouest canadien, on prend assez mal ces restrictions. L'athlète au frère physique, au coup de patin sans éclat, domine le hockey d'aujourd'hui de façon écrasante, mais on entretient des doutes quand on le compare à des grands du passé.

"C'est ma cinquième année



L'ÉDITO SPORT

claude larochelle

dans le hockey professionnel et les gens disent encore des choses, commente lui-même Gretzky. Ils disent: Ah, mais il ne patine pas aussi bien que Orr. Ils disent aussi: Ah, mais il ne lance pas avec la force de Hull. Ils disent aussi: Ah, mais il n'est

pas rude comme Gordie Howe." Cliff Fletcher est à Calgary. Il souhaiterait bien, dans son for intérieur, ne pas avoir ce genre de compétition à sa porte. Mais il ne commencera pas à déprécier ce grand rival d'Edmonton. Il se demande même

pourquoi on entretient toujours quelques restrictions sur le joueur de centre des Oilers:

C'est un génie

"On dit qu'il a été chanceux sur quelques buts dans le match des étoiles, dit-il. Qu'on arrête ça. Wayne ne peut être chanceux tout le temps. Il n'a peut-être pas les atouts qui nous faisaient rouler à terre avec Orr, Hull et Howe. Mais c'est un génie. Voilà ce qu'il a de plus que les autres. Il a une capacité d'anticipation que le

n'ai jamais vue chez d'autres athlètes dans le passé. Ceux qui émettent des restrictions sur Wayne, c'est qu'ils ne comprennent rien au génie."

Bien sûr, à la suite de la performance du joueur de centre des Oilers, l'autre soir, à Long Island, et à l'approche du match de ce soir, à Edmonton, le phénomène retient l'attention chez les Nordiques. Il y a parmi eux un Marc Tardif qui les a tous vus à l'oeuvre, les Béliveau, Orr, Howe, Hull.

"Gretzky ne s'impose pas avec le fracas de ces autres athlètes, il ne donne pas une impression de puissance, mais son champ de vision surpasse tout ce qui est possible d'imaginer, s'étonne Tardif. Il a une vision périphérique qui n'a pas d'égal et il anticipe tout de façon incroyable. T'as beau lancer à 100 milles à l'heure, si t'as des oeillères, t'es cuit. La force de Gretzky c'est la matière grise."

Reste que Tardif prendrait Bobby Orr avant le joueur de centre des Oilers:

"Orr est le plus beau joueur que j'aie vu, et le plus impressionnant. Lui aussi il avait un champ de vision exceptionnel, mais il avait aussi la puissance, la rapidité et l'exécution. On sentait une force qui écrase, qui mystifie."

Reste que la vedette des Oilers, avec une étonnante facilité, effectue une razzia dans le livre des records:

"Bientôt, il fera l'unanimité, prétend Cliff Fletcher. On le reconnaîtra comme le plus grand joueur de hockey qui n'a jamais existé"

Cloutier dans les nouvelles!

C'est un fait que Michel Bergeron peut être très diplomate... L'entraîneur n'a pas bronché le moins du monde, hier, alors qu'il faisait la lecture, à la salle à diner de l'hôtel, d'un article du Globe and Mail, de Toronto, concernant Réal Cloutier... Ce dernier serait parti pour Detroit en échange de Mike Blaisdell, mais l'ailier des Nordiques aurait assommé les Red Wings d'exigences financières "astronomiques"... Le visage impassible, Bergeron s'est contenté de dire qu'il laissait à Maurice Filion le soin de réagir à cette histoire.

Il faudrait évidemment que les Wings aient fait des propositions à Cloutier, après avoir obtenu la permission des Nordiques, pour donner une certaine crédibilité à ce papier... Le numéro 9 nie le tout et le terme "exigences astronomiques" ne fait que provoquer chez lui qu'un sourire railleur... On dit et l'on répète que les bruits et les rumeurs abondent à Québec, mais cette information origine de Toronto.

Décidément Réal Cloutier ne passe pas inaperçu par les temps qui courent, et malheureusement ce n'est pas toujours louangeur... Dans le dernier numéro du Hockey News, Stan Fischler propose avec une froide ironie un trophée Selke renversé, un genre de prix dérisoire dont le premier candidat à son avis serait l'attaquant des Rangers de New York, Ron Duguay... Cloutier n'est pas loin dans sa liste et il apporte à l'appui une anecdote fictive mais qui n'a rien de louangeuse... Dans ces

conditions où on ne lui laisse aucune chance, le numéro 9 préférerait se trouver à l'écart de toute publicité.

On exagère sur Cloutier, mais il y a aussi dans la LNH des athlètes qui ne sont pas toujours tendres pour leurs coéquipiers... On rapporte dans l'Ouest une anecdote sur Tiger Williams qui est pourtant mal placé pour faire des remontrances... Sans mentionner qu'il visait ses compagnons d'armes d'origine européenne, il a dit ceci à la suite d'un échec des Canucks: "Si c'est moi qui décidais, je ne payerais pas ces bâtards"... L'une des remarques les plus dures jamais entendues sur des coéquipiers.

"Nous manquons ce que l'on appelle l'instinct du tueur, a-t-il ajouté. Il n'y a pas assez de gars sur ce club qui détestent perdre"... L'ineffable Tiger s'est même permis de tirer quelques roches dans le jardin des Flames de Calgary, attaquant le joueur suédois Kent Nilsson... "Quand il veut ouvrir le robinet, dit-il, il est aussi bon ou meilleur que n'importe qui dans cette ligue, ce qui comprend le numéro 99 des Oilers d'Edmonton."

Cliff Fletcher a renversé son premier choix au repêchage de l'an prochain avec les Sabres de Buffalo, dans le marché qui a amené le gardien Don Edwards à Calgary... Mais il ne voudrait pas que son ami Scotty Bowman exagère son avantage... "Ce fut un échange de premier choix, mais tout au plus, nous allons descendre de deux crans au repêchage amateur", insiste-t-il.

Victoire peu éclatante du Canadien Mondou heureux de récolter deux points

MONTREAL (PC) — Choisi la première étoile du match, Pierre Mondou a convenu que la victoire de 5-3 remportée par le Canadien face aux Jets de Winnipeg hier au Forum n'avait pas été éclatante.



guy robillard
de la Presse canadienne

"Mais, a-t-il reconnu, dans ce temps-ci, on les prends toutes. Ce sont les deux points qui comptent. Et les Jets n'ont pas obtenu beaucoup de tirs au but, c'est ce que nous voulions".

Mondou a ensuite expliqué son premier but en disant qu'il avait envisagé l'échappée à l'avance lors d'un désavantage numérique.

"J'ai vu leur joueur de point

le s'avancer et j'avais tout l'espace voulu; j'ai alors crié à Bob (Gainey) et je me suis retrouvé tout fin seul avec tout le temps voulu".

N'empêche que le Mondou moins confiant du passé avait la mauvaise habitude de manquer ces occasions en or.

Mondou a aussi expliqué que le but de Mats Naslund, son 20e de la saison, avait été réussi grâce à la stratégie spéciale élaborée par les joueurs de son trio.

"J'avais effectivement attiré Serge Savard derrière le but pour aider Naslund à se retrouver seul, a-t-il expliqué. Mais je pense que notre truc commence à être connu. Contre les Capitals de Washington, l'autre soir, il n'a pas fonctionné".

Mais jusqu'ici, cette stratégie a suffisamment réussi pour permettre à Naslund, Mondou et Mario Tremblay de franchir le cap des 20 buts.

La troisième période

Des buts de Mats Naslund,

Keith Acton et Pierre Mondou, son deuxième de la soirée, contre la seule réplique de Doug Smil, en dernière période, ont permis au Canadien de remporter la victoire face aux Jets de Winnipeg.

Il s'agissait d'un deuxième triomphe en cinq jours pour le Canadien contre les Jets et le Tricolore a ainsi balayé les honneurs de sa série de trois matches contre cette formation, qui n'a remporté qu'un seul de ses neuf dernières rencontres et aucun de ses 11 derniers matches sur la route.

En réussissant à déjouer Brian Hayward, Naslund est devenu le septième joueur de son équipe à atteindre le total de 20 buts. Il a remercié Mario Tremblay de sa belle passe par un exubérant remerciement à la japonaise.

Match terre

Le Canadien et les Jets étaient à égalité 2-2 après deux périodes propices au repos cardiaque, comme l'indiquait le nombre des tirs aux buts, 16-12

en faveur du Canadien.

Celui-ci s'est d'abord donné une avance de 2-0 au premier vingt, avant que Richard Sévigny ne cède devant un autre lancer de loin, celui de Paul MacLean.

Pierre Mondou a réussi le premier but du match lors d'un désavantage numérique. Après s'être échappé seul, grâce à une belle passe de Bob Gainey, il a fait prendre une tasse de café au gardien Brian Hayward.

Puis Mark Napier a profité d'un avantage numérique cette fois pour faire dévier habilement une passe de Larry Robinson.

Le but de MacLean a été le résultat d'un beau lancer frappé, décoché après avoir traversé la ligne bleue et en profitant de Gilbert Delorme comme écran.

Sévigny solide

Le pointage est demeuré identique jusqu'à la 19e minute de jeu du deuxième vingt, alors que Willy Lindstrom n'a eu qu'à pousser dans un filet désert une passe parfaite de Bryan Maxwell.

Sévigny avait réussi quelques beaux arrêts jusque-là.

Une minute plus tard, Guy Carbonneau frappait le poteau à la suite d'une de ses savantes percées au but.

Une échauffourée sans conséquences a pris place à la 12e minute de jeu de cette deuxième période lorsque Keith Acton et Lucien Deblois ont tenu leurs bâtons élevés. Les deux ont écopé de punitions mineures doubles et Chris Nilan, qui s'est inutilement mêlé à l'incident, a été puni pour deux minutes, entraînant une situation de désavantage numérique à son équipe, en plus d'être chassé de la rencontre.

EN BREF — Serge Savard et Réjean Houle, deux vétérans qui ont vu neiger depuis leur départ de l'Abitibi, ont haussé les épaules en prenant connaissance des réactions suscitées à Halifax par les déclarations de Guy Lafleur. Tous deux ont signalé que celles-ci n'avaient eu tant de portée que parce qu'elles avaient été faites par le pauvre Lafleur.

John Ferguson semble catégorique: malgré ses succès offensifs à Sherbrooke, il n'est pas question de prolonger le contrat de la Ligue nationale de Danny Geoffrion la saison prochaine. Ce dernier ne figure aucunement dans les plans de l'équipe.

Lafleur ne s'est pas fait d'amis à Halifax...

HALIFAX (PC) — Guy Lafleur ne sait pas de quoi il parle quand il critique les joueurs des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse. C'est la conclusion à laquelle sont arrivés les membres de l'équipe de la Ligue américaine de hockey.

Lafleur, une vedette qui prend l'âge avec le Canadien de Montréal, a déclaré en fin de semaine qu'il était inquiet pour l'avenir de l'équipe de la Ligue nationale parce que la relève de l'équipe, soit les Voyageurs, n'avait que peu de talent.

Lafleur a mentionné que l'équipe de la Ligue nationale ne comptait que peu de jeunes joueurs et qu'il n'y avait rien à Halifax pour assurer la relève.

Lafleur a mentionné que la pression est sur ses épaules à lui et sur celles d'autres vétérans comme Larry Robinson et Bob Gainey.

"Je ne savais pas que Lafleur avait été promu au poste de directeur des opérations des ligues mineures, a dit John Brophy, entraîneur et directeur-gérant des Voyageurs, en prenant connaissance des déclarations de Lafleur. Il ne connaît probablement pas les noms des joueurs de notre équipe. Comment peut-il en évaluer le talent?"

"Si nous n'avons pas de talent, c'est dire que la plupart des équipes de la LNH sont en grande difficulté parce nous formons une des meilleures équipes de la Ligue américaine depuis le début de la saison".

L'équipe de Halifax est présentement au quatrième rang du classement global des 13 équipes du circuit, même si elle est en période de reconstruction. Quatre de ses meilleurs joueurs sont passés à la LNH cette saison.

Guy Carbonneau, Bill Root et Bill Kitchen sont avec le Canadien, tandis que Dan Daoust a été échangé à Toronto et il a joué un rôle important pour les Maple Leafs qui ne sont plus la même équipe cette saison.

Les joueurs des Voyageurs se demandaient bien sur quoi Lafleur a basé son jugement.

"Il nous a peut-être vu jouer pendant trois jours au

camp d'entraînement, a dit le joueur de centre John Goodwin, un ancien champion marqueur de la ligue junior de l'Ontario. C'est difficile de formuler une telle opinion après seulement trois jours".

"J'ai reçu un choc quand j'ai lu cet article".

L'ailier Yvan Joly, qui a déjà marqué 35 buts cette saison, a mentionné qu'il avait toujours respecté le talent de Lafleur. "Mais je ne comprends pas pourquoi il a fait de telles déclarations. Je n'ai que 23 ans et il en a 30. Ces déclarations font croire à tous que je suis incapable parce que je suis ici depuis trois ans".

Joly mentionne que c'est sans doute la frustration des deux dernières saisons qui a fait que Lafleur a fait de telles déclarations, mais il ne comprend pas pourquoi il s'attaque aux Voyageurs.

"Je suis ici depuis trois ans et je pense que nous avons une bonne équipe. Si nous étions au dernier rang du circuit, je comprendrais, mais nous ne le sommes pas".

Joly a mentionné qu'il y a plusieurs jeunes joueurs chez le Canadien et que c'est un signe que l'équipe bâtit pour l'avenir, même si Lafleur ne semble pas y croire.

"Ryan Walter n'a que 24 ans et il joue du bon hockey. Mark Napier a 26 ans. Il vient de signer un nouveau contrat et il veut jouer au hockey. Si Guy ne veut plus gagner, il devrait peut-être quitter le hockey".

John Newberry, un joueur de centre recruté qui vient de l'Université du Wisconsin, dit que Lafleur a peut-être raison, mais que les joueurs des Voyageurs voudraient bien avoir la chance de lui prouver le contraire.

"Il a peut-être raison. Il a peut-être tort. Mais on ne saura jamais si les joueurs n'ont pas la chance de le prouver. Mais qu'il dise ce qu'il voudra, cela ne me dérange pas. Si l'entraîneur avait fait ces déclarations, ce serait différent. Si Bob Berry avait dit qu'il n'y avait pas de talent à Halifax, je m'inquiéterais".

...et Lafleur s'explique

MONTREAL (PC) — Guy Lafleur a réagi assez vivement aux réactions à ses remarques provenant de certains joueurs et de l'entraîneur John Brophy, des Voyageurs de Halifax.

"Tout ce que j'ai dit c'est que nous n'avons pas une aussi bonne filiale que dans le temps. Je n'ai jamais dit qu'il n'y a pas de bons joueurs là-bas. De toute façon, le temps que les nouvelles se rendent là-bas, elles sont devenues tout croches".

Lafleur est visiblement fatigué de voir comment ses déclarations sont mal interprétées.

"Mes récentes déclarations ont été bien rapportées, dit-il, mais deux jours plus tard, c'était devenu autre chose..."

Discutant ensuite de hockey dans le vestiaire après la victoire de 5-3 remportée par le Canadien aux dépens des Jets de Winnipeg, Lafleur a assuré qu'il avait fini de se sentir obligé de porter tout le fardeau des insuccès relatifs du Canadien.

"C'est terminé, a-t-il dit. C'est tout dans la tête, je le sais bien. Mais je sens que ça revient".

Quand on lui demande s'il ne lui suffirait pas que d'une soirée de deux ou trois buts pour retrouver son allure, il répond:

"Même pas, c'est une question de 'feeling' de la rondelle, et ce soir, je sentais que ça allait; j'aurais dû marquer quelques buts".

Plus tôt, à la télévision, Lafleur avait admis qu'il s'en faisait trop et que la pression l'avait porté à faire quelquefois des déclarations qui avaient dépassé sa pensée.

"Mais ça devient frustrant de travailler sans obtenir de résultats, avait-il ajouté. Sur la glace, j'en suis rendu à patiner à toute allure lors d'un dégageement, ce que je ne faisais jamais avant".

C'est Lafleur lui-même qui a déclaré qu'il souhaiterait tellement "retrouver le Guy Lafleur des beaux jours" et que "le talent est toujours là".

Chouinard et Lemelin: de zéro à héros à Calgary

par Maurice DUMAS
(envoyé spécial du SOLEIL)

CALGARY — Rejetés, pour ne pas dire répudiés au début de la présente campagne, deux Québécois pure laine, Réjean Lemelin et Guy Chouinard, ont largement contribué au redressement des Flames de Calgary qui se retrouvent maintenant au deuxième rang de la section Smythe.

Le centre Guy Chouinard a connu un début de saison horrible. Assez que Cliff Fletcher, le directeur-gérant des Flames, a cogné à la porte de toutes les équipes de la

Ligue nationale dans le but de s'en débarrasser. On le disait alors trop gras, trop lent et trop faible en défensive pour aider la cause des Flames. Pourtant, il avait fait ses preuves dans le circuit Ziegler.

"J'ai failli me ramasser avec les Devils du New Jersey, a soupiré Guy Chouinard. J'avais une fiche défensive de moins 10 après seulement trois matches réguliers et l'entraîneur Bob Johnson a décidé de m'utiliser seulement pendant les attaques massives. Certains soirs, je ne jouais presque pas".

Son supplice a duré une ving-

taine de matches. Bob Johnson l'a ensuite placé au centre d'un trio complété par Lanny MacDonald et Ed Beers. Et Guy Chouinard a retrouvé son allure d'antan. Lanny MacDonald ne jure que par lui. "Je n'ai jamais joué avec un aussi bon fabricant de jeux", a révélé le brillant ailier droit.

Bob Johnson a mis un peu de temps avant de s'adapter aux us et coutumes de la Ligue nationale. "Il a commencé l'année en implantant un nouveau système et tous les joueurs étaient mêlés, a poursuivi Guy Chouinard. Nous ne savions

plus où donner de la tête. Il a apporté quelques modifications et l'équipe ne s'en porte que mieux. C'est un très bon entraîneur, un gars toujours positif".

Les Flames ont repris leur vitesse de croisière après leur brillante victoire de 3-2 contre les étoiles de l'Union Soviétique. "Ce n'est qu'une coïncidence, a opiné Chouinard. Je pense que le rodage de l'équipe était terminé".

Réjean Lemelin

Le gardien de but Réjean Lemelin ne figurait absolument pas dans les plans des Flames de Calgary au commencement de la saison. On lui préférait alors Don Edwards, Tim Bernhardt et les jeunes Marc D'Amour et Mickey Vernon. On le traitait comme une vieille paire de chaussettes qu'on s'apprête à jeter à la poubelle.

Cliff Fletcher l'a même offert au ballottage (waivers) de la Ligue nationale. Heureusement pour les Flames, aucune équipe ne l'a réclamé.

Don Edwards a tellement gaffé devant son filet que les Flames ont sorti Réjean Lemelin des boules à mites. "Il fut un temps où je souhaisais une transaction afin de sortir de Calgary, a-t-il confié, et ne me suis jamais considéré comme un gardien de but de deuxième ordre. J'ai changé d'idée depuis. J'ai persévéré et j'ai démontré à Bob Johnson que j'appartenais à la Ligue nationale".

Depuis un mois, Johnson utilise presque exclusivement Réjean Lemelin pour protéger la forteresse des Flames. "L'équipe gagne et je participe à sa remontée, a-t-il renchéri. C'est tout ce qui m'intéresse. Je suis heureux et les gars ont confiance en moi".

Le bonheur des uns fait le malheur des autres. Pendant que Lemelin tire les marrons du feu, Don Edwards trouve le temps long. Il a bougonné pendant toute la séance d'entraînement d'hier avant-midi. Il se comporte comme un p'tit gars qui boude et qui suce son pouce dans son coin.

EN BREF: L'ailier droit Jamie Hislop conserve des souvenirs indélébiles de son passage à Québec. "Je n'oublierai jamais l'entraîneur Michel Bergeron", a-t-il précisé...

Afin de se conformer à la limite de 20 joueurs, Michel Bergeron a retranché Tim Tookey de son alignement pour le match d'hier soir...



Le défenseur Serge Savard s'entraîne-t-il pour devenir gardien de but ou a-t-il tout simplement voulu montrer à son gardien Brian Hayward comment s'y prendre?

Peeters à deux gains du record de Cheevers

D'après AP

Barry Pederson a récolté deux buts et une aide dès la première période hier lorsque les Bruins de Boston ont porté leur série de matches sans revers à 16 avec un gain de 7-3 sur les léthargiques Penguins de Pittsburgh.

En dépit d'un avantage de 16-15 dans les tirs au but dans la 2e reprise, les Penguins n'ont marqué que deux fois aux dépens de Pete Peeters en subissant leur 11e revers d'affilée.

Peeters en était à son 30e match sans revers avec une fiche de 25-0-5 et n'est plus qu'à deux matches du record de son pilote Gerry Cheevers.

Keith Crowder, Raymond Bourque, Rick Middleton, qui a ajouté trois aides, Mike Milbury et Mike O'Connell ont complété le total des vainqueurs tandis que Paul Gardner, avec deux buts, et Greg Malopne répliquaient pour les vaincus.

North Stars 7, Rangers 5

Deux buts de Tom McCarthy ont mené les North Stars du Minnesota à un gain de 7-5, aux mains des Rangers de New York.

Les Rangers poursuivent ainsi leur période noire, n'ayant remporté qu'un seul de leur 14 derniers matches.

Les deux équipes ont inscrit un record, marquant trois buts en 15 secondes, tard à l'engagement médian. Cela effectuait une marque vieil-

le de 20 ans, alors que les Rangers et le Canadien de Montréal enregistraient trois buts en 18 secondes.

Mark Pavelich et Ron Greshner ont compté pour les Rangers en moins de neuf secondes. Puis, seulement six secondes plus tard, Willi Plett redonnait une priorité de deux buts aux North Stars.

Steve Payne, Tim Young, Craig Hartsburgh et Jordy Douglas ont marqué les autres filets des vainqueurs, tandis que Rob McLanahan, Barry Beck et Don Maloney ont été les autres Rangers à répliquer.

Islanders 8, Capitals 3

Mike Bossy a marqué trois buts dans la 2e période en conduisant les Islanders de New York à un gain de 8-3 sur les Capitals de Washington, ce qui a permis aux vainqueurs de s'installer seuls au 2e rang de la section Patrick.

Ce revers a mis fin à une série de huit matches sans défaites des Capitals.

Mats Hallin, Clark Gillies, Dennis Potvin et John Tonelli ont d'abord donné une avance de 4-1 aux Islanders dès la première période.

Bossy a compté deux fois dans l'intervalle de 39 secondes dans la 2e reprise. Il en était à ses 36e et 37e buts de la saison et à son 23e truc du chapeau en carrière.

Brent Sutter a aussi marqué dans la 2e pour les Islanders. Ken Houston, Dennis Maruk et Bobby Carpenter, avec le seul but dans le

dernier engagement, ont répliqué pour les vaincus.

Flyers 5, Blues 2

Le 100e but de Ray Allison et le premier en carrière du Slovaque Miroslav Dvorak ont mené les Flyers de Philadelphie à un gain de 5-2, sur les Blues de St. Louis.

Les Flyers se sont rapidement assurés le triomphe, en marquant quatre fois au cours de la période initiale.

Bill Barber, Ron Flockhart et Ilkka Sinisalo ont inscrit les autres filets des Flyers, tandis que Jorgen Petterson a fait oublier toute idée de blanchissage à Pelle Lindbergh, et que Blake Dunlop complétait le sommaire.

Kings 7, Sabres 2

A Los Angeles, John Paul Kelly a complété le tour du chapeau hier soir, pour conduire les Kings à une victoire facile de 7-2 sur les Sabres de Buffalo.

Il s'agissait du premier gain à domicile des Kings sur les Sabres depuis le 26 octobre 1978 et de leur cinquième seulement à leur 29 derniers affrontements.

Marcel Dionne a marqué son 33e filet de la saison et son 16e au cours de ses 14 derniers matches. Dan Bonar, Terry Ruskowski et Jim Fox ont complété le pointage pour les Kings.

Du côté des Sabres, John Van Boxmeer et Tony McKegney ont répliqué.



Tournoi international pee wee



La tradition est maintenue à Donnacona

Des volontaires dirigent l'équipe

L'engagement de bénévoles dans des équipes de hockey mineur est souvent conditionné par des liens parentaux. C'est un trait particulièrement perceptible dans des tournois, là où des parents vont s'impliquer notamment dans un rôle d'entraîneur, de gérant, parce qu'un fiston est de l'équipe.



Jacques Arteau

Une exception à cette coutume remarquée dans le Tournoi international de hockey pee wee; le groupe de Donnacona, en catégorie "CC".

C'est un peu cet engagement désintéressé de quatre volontaires qui a assuré le retour de Donnacona pour maintenir la tradition depuis le tout premier tournoi pee wee.

Du "monde ordinaire"

Quatre employés de la Domtar, touchant du hockey mineur comme passe-temps, ont pris sur eux de s'aventurer dans le 24e tournoi pee wee pour représenter Donnacona.

"Nous quatre, c'est du monde ordinaire, et personne d'entre nous n'est là à cause d'un fils membre de l'équipe, fait observer Gilles Boisvert, coiffé d'une casquette de "rocker" avec les cheveux aux épaules. Avec lui, Maurice Gagné et René Alain partagent les rôles d'entraîneurs, et Alfred Julien agit comme soigneur.

Le seul du quatuor qui est père de famille, Alfred Julien, qui a une fille de 9 ans, rajoute aux propos de Gilles Boisvert: "Si nous sommes là, c'est strictement pour amuser les enfants, comme passe-temps à nous occuper de hockey mineur à Donnacona."

Un stimulant

Pour des bénévoles désintéressés, ils ont trouvé de quoi se féliciter de leurs efforts quand le

groupe a gagné son premier match en catégorie "CC", blanchissant East Broughton, 4-0.

"On s'est amené dans le tournoi sans objectif précis, reprend Gilles Boisvert. Avec quatre joueurs qui avaient pris part au tournoi l'an dernier, mais reste que nous avons une équipe municipale". Sur cette observation, Maurice Gagné renchérit: "Une équipe "CC", dans le groupe des villes de 20.000 âmes et

moins, et nous jouons durant la saison dans une ligue "BB", celle des Gouverneurs."

Donnacona n'a gagné qu'un championnat en 23 ans, celui de 1971, et avait perdu il y a trois ans en finale contre Vanier.

Autres matchs

Les quatre équipes de la Ligue du Saint-Laurent qui ont engagé la

compétition à la première journée du tournoi sont toutes sorties victorieuses en première ronde "CC".

Deux formations de la Beauce, Sainte-Marie et Saint-Georges ont éliminé respectivement Saint-Romuald et Chaudière tandis que Loretteville a blanchi Delson 3-0 et Vanier eut raison de Charny 5-1.

Dans les autres matchs de catégorie "CC", pour la première jour-

née, Beauport-Ouest a décroché la première victoire dans le 24e tournoi, par voie de blanchissage, 6-0 sur Lac-Échemin, Québec D.S. a éliminé Beauceville 6-1 dans le match suivant, et Terrebonne a supplanté Beauvillage 4-3.

Suivant trois matchs de catégorie "CC" cet avant-midi, la première ronde éliminatoire sera entamée ce midi en catégorie "BB". Ce

n'est que dimanche que les équipes "AA" feront leur entrée dans le 24e tournoi.

Les cols bleus sèment le doute

par Marcel COLLARD

Hier soir, 24 heures avant le déclenchement appréhendé d'une grève des cols bleus de Québec, le sort du 24e tournoi international de hockey pee wee demeurait très incertain.

La requête du maire Jean Pelletier est demeurée sans réponse. Le maire, intercedant auprès du syndicat à la demande du père Raymond Bernier, souhaitait une entente pour éviter qu'une grève empêche le déroulement du tournoi, invoquant le fait que les profits sont versés au patro Roc Amador, "une oeuvre essentielle aux jeunes et à toute la population de Limoilou".

Dans un communiqué émis en fin d'après-midi, hier, le maire déplore qu'aucune garantie n'a été donnée par le syndicat.

On signale qu'une cinquantaine de cols bleus sont venus au Colisée, vers la fin d'après-midi ce qui a eu pour conséquence que la glace n'a pu être refaite pour au moins un match de hockey.

Dans la période du tournoi, la direction du Colisée fait appel au moins à une dizaine de cols bleus pour le nettoyage des lieux. En plus, un électricien et trois autres cols bleus doivent être présents en permanence, dont l'un pour conduire la Zamboni et deux autres pour exécuter diverses tâches, notamment la réparation de la glace, le déplacement des buts ou le remplacement d'une partie de la baie protectrice autour de la patinoire.



Un gardien tombé assis devant son but, quelle chance! Malheur pour Roger Fortin (11) de Saint-Georges, la rondelle roule derrière la lame de son bâton, et par bonheur, le gardien de l'équipe Chaudière s'en tire cette fois, dans un match "CC", au tournoi international pee wee.

Des élèves en congé affluent au pee wee

par Jacques ARTEAU

Des conflits de travail peuvent être si ennuyeux, pénalisants que le 24e Tournoi international pee wee est gagnant à la grève des enseignants.

A 16h, hier, le nombre d'entrées aux tournois du Colisée pour l'ouverture du 24e tournoi était déjà supérieur au total de l'année précédente pour une première journée complète.

"Nous sommes déjà en avance sur l'an dernier, le tournoi est très bien parti dans les circonstances", devait confier Alex Légaré, président du 24e tournoi, en fin d'après-midi. En congé forcé, des jeunes composaient en majeure partie la foule de la première journée du tournoi.

Sur le coup de 20h, un bilan non officiel établissait le nombre d'entrées à 13.479, soit une augmentation de 2.588 compa-

rativement à l'an dernier.

EN BREF — Imitant leurs aînés la veille, les Remparts pee wee ont arraché une victoire aux Olympiques de Hull dans un premier match de la Coupe du Québec. Représentant les Remparts, le "Rivier-centre" de Sainte-Foy a battu Hull 4-3, Claude Boivin forçant le jeu en prolongation et marquant le but décisif en première période supplémentaire.

"Les p'tits gars m'ont impressionné, mieux que je pouvais l'imaginer, je suis bien fier d'eux", d'avouer Jean Charlet tout ravi de la victoire de 5-1 de son équipe, de Chamoni, sur celle de la Suisse Italienne. C'était une "première" du genre par une équipe française dans le tournoi, en Coupe "Internationale".

Un geste exemplaire du groupe venu de Washington, avec des

pees wee portant les couleurs des Capitals en Coe "Amérique". La délégation américaine a présenté un chèque de \$150 pour l'oeuvre du patro Roc Amador à son arrivée à Québec.

La délégation des îles de la Madeleine ne fera pas un voyage blanc à Québec. L'équipe pee wee, bien que non éligible au tournoi, se produira deux fois, lundi en fin de soirée contre Belleville, puis mercredi contre une formation européenne, dans des

matchs hors concours, au Colisée.

Profond désappointement ressenti chez l'équipe représentant la Suisse Italienne, Lugano. "Nos jeunes ont pris un coup de stress, trop impressionnés par un si grand amphithéâtre, ils n'ont pu rien faire qui vaille", d'expliquer Fausto Bernardoni, l'un des deux entraîneurs de l'équipe de Lugano vaincue par l'équipe française de Chamoni.

Entraîneur à sa sixième année avec la formation de Saint-Georges de Beauce, finaliste l'an dernier dans la catégorie "CC", Marcel Grondin, a ménagé son optimisme après la victoire des siens hier, disant: "Ce sera très difficile de pointer une équipe pouvant se détacher des autres cette année, peut être pas avant la ronde quart de finale".

Une présence féminine qui passe presque inaperçue, sauf

peut-être pour les jeunes joueurs sur la glace, c'est celle de Hélène Plamondon et Claudette Cantin de retour dans le rôle de juges de lignes.

Equipe de tête dans la Ligue inter-cités, le "Rive Sud" a honoré le

symbole et l'uniforme des Nordiques de Québec dès son premier match en Coupe "Amérique". Avec une victoire décisive de 7-2 sur les Capitals de Washington, inspirée par trois buts et une aide de François Cadoret.

L'horaire

HIER

Catégorie "CC"
Beauport-Ouest 6, Lac-Échemin 0
Québec D.S. 6, Beauceville 1
Sainte-Marie de Beauce 7, Saint-Romuald 1
Vanier 3, Charny 1
Donnacona 4, East Broughton 0
Terrebonne 4, Beauvillage 3
Saint-Georges de Beauce 6, Chaudière 1
Loretteville 3, Delson 0

Coupe "Internationale"
France (Chamoni) 5, Suisse Italienne (Lugano) 1

Coupe du Québec
Remparts de Québec 4, Olympiques de Hull 3 (1, supp.)

Coupe "Amérique"
Capitals de Washington 2, Nordiques de Québec 7

AUJOURD'HUI

15h15 — Windsor vs Lévis, catégorie "CC"
15h30 — Hershey vs Montmagny, catégorie "CC"
16h45 — Asbestos vs Rivière-du-Loup, catégorie "CC"
12h00 — West Island vs Pont-Rouge, catégorie "BB"
13h15 — Repentigny vs Jonquière, catégorie "BB"
14h20 — Pointe Sainte-Foy vs Chicoutimi-Nord, catégorie "BB"
15h45 — Amos vs Acton, catégorie "CC"
17h00 — Jets de Sherbrooke vs Belleville, catégorie "BB"
18h15 — Chicoutimi-Sud vs Barrie, catégorie "BB"
19h30 — Bruins de Boston vs Canadiens de Montréal, Coupe "Amérique"
20h45 — Hoboken vs Beauport, Coupe "Internationale"

Aréna de Bemisères
18h15 — Cataractes de Shawinigan vs Chevaliers de Longueuil, Coe du Québec
19h30 — Voltigeurs de Drummondville vs Draveurs de Trois-Rivières, Coupe du Québec

Le lundi 14 février à 19h30

TVEC

présente en exclusivité,
en direct du forum...

Reprises: le 15 février à 04h30
le 17 février à 04h30

Matchs diffusés en mars
1er mars: Islanders vs Canadiens
15 mars: Whalers vs Canadiens

Le nouveau réseau de télépayante francophone de l'Est du Canada.

Pour vous abonner, communiquez immédiatement avec votre câblodistributeur local.

Le p'tit blanc allemand

40% alc./vol.

024091 700 mL

Représenté au Québec par
Les Distilleries Dumont Ltée,
Rougemont

Hockey sélect

Matches de la semaine

Dates: 12-13 février

VISITEURS	EQUIPES LOCALES	TABLEAU
1 New York R (NR)	Montréal (MT)	00000
2 Chicago (CH)	Minnesota (MI)	00000
3 Toronto (TO)	Boston (BO)	00000
4 New Jersey (NJ)	St. Louis (SL)	00000
5 Buffalo (BU)	Calgary (CL)	00000
6 Los Angeles (LA)	Pittsburgh (PT)	00000
7 Winnipeg (WI)	Detroit (DE)	00000
8 Hartford (HA)	New York I (NI)	00000
9 Los Angeles (LA)	Philadelphie (PH)	00000
10 Vancouver (VA)	Boston (BO)	00000
11 Québec (QU)	Chicago (CH)	00000
12 Winnipeg (WI)	Hartford (HA)	00000
13 Toronto (TO)	Washington (WA)	00000

Flash-Sélect

- Duguay, auteur de deux des trois buts du New York (R) contre Montréal cette saison. Montréal: 8-4-3 en 82-83 lors des matchs disputés le samedi.
- Chicago: 3-0-0 à ses trois dernières rencontres à l'étranger. Minnesota: 4-0-0 à domicile contre Chicago, depuis le 21 novembre 1981.
- Toronto: un premier affrontement depuis dimanche. Boston: deux échecs seulement à ses 18 derniers matchs contre Toronto.
- New Jersey: 0-5-1 à St. Louis depuis la saison 1978-1979. St. Louis: une faible moyenne de 3.4 buts par match, devant ses partisans, cette saison.
- Buffalo: 6-0-1 à ses sept premières confrontations de la saison contre les équipes de la même section que Calgary. Fiche de 2-0-1 du Calgary à ses trois derniers affrontements contre Buffalo.
- Los Angeles: un gain en cinq matchs à l'extérieur depuis la mi-janvier. Pittsburgh: 0-6-1 chez lui depuis le 1er janvier.
- Winnipeg: 2-1-1 à Detroit au cours des deux dernières saisons. Detroit: n'a permis, en moyenne, que 3.2 buts à ses dernières confrontations à domicile.
- Hartford: 0-6-0 à vie dans le château-fort du New York (I). Plus de défaites à domicile qu'à l'étranger au dossier du New York (I) depuis le mi-décembre.
- Los Angeles: déjà autant de victoires (cinq) à l'extérieur en 82-83 qu'au cours de toute la saison dernière. Philadelphie a blanchi Los Angeles en deux occasions cette saison, 4-0 et 2-0.
- Vancouver: vaincu à ses trois derniers arrêts à Boston. Un troisième match en quatre jours pour Boston.
- Québec: n'a pas gagné à Chicago depuis le 21 octobre 1979. Denis Savard limité à une aide en deux rencontres devant Québec cette saison.
- Winnipeg: 6-5-3 contre les équipes de la section dont Washington fait partie. Washington: 5-0-1 à vie, devant ses partisans, contre Winnipeg.
- Dacost: deux buts et quatre mentions d'assistance en deux matchs, contre Hartford en 82-83. Hartford: 3-1-1 à domicile depuis le 8 janvier.

Tout le plaisir de jouer à l'expert...

tableau des résultats

hockey

LNH

Table with columns for teams (Quebec, Montreal, Buffalo, etc.), games played (G), goals scored (P), goals against (N), wins (V), losses (D), and points (Pts).

compteurs hockey

LIGUE NATIONALE

Table with columns for player names (Gretzky, Bossy, etc.), goals (G), assists (A), and points (Pts).

les boursiers

GOLF PGA

Table with columns for golfer names (Gil Morgan, Rex Caldwell, etc.), scores, and other statistics.

les boursiers

TENNIS (FEMMES)

Table with columns for tennis player names (Martina Navratilova, Zina Garrison, etc.), scores, and other statistics.

CLASSEMENT

Table showing league standings for various teams.

interuniversitaire

Table showing inter-university league standings.

JUNIOR MAJEUR

Table showing junior major league standings.

inscrits à blue bonnets

Table listing names of individuals registered for Blue Bonnets.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

nordiques

Table showing northern league standings.

REMPARTS

Table showing standings for Remparts.

COURSE NO 1

Table showing results for Course No 1.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table showing overall league standings.

colégial AAA

Table showing AAA college league standings.

Gardiens de but

Table showing statistics for goalkeepers.

COURSE NO 2

Table showing results for Course No 2.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior B

Table showing junior B league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 3

Table showing results for Course No 3.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

golf

Table showing golf tournament results.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 4

Table showing results for Course No 4.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

midjet AAA

Table showing AAA mid-junior league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 5

Table showing results for Course No 5.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior majeur

Table showing junior major league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 6

Table showing results for Course No 6.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

tournoi bantam aramis

Table showing results for Aramis bantam tournament.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 7

Table showing results for Course No 7.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

basketball

Table showing basketball league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 8

Table showing results for Course No 8.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

conditions de ski

Table showing ski conditions for various stations.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 9

Table showing results for Course No 9.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

SKI ALPIN

Table showing alpine ski conditions.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 10

Table showing results for Course No 10.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

SKI DE FOND

Table showing cross-country ski conditions.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 11

Table showing results for Course No 11.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior B

Table showing junior B league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 12

Table showing results for Course No 12.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

golf

Table showing golf tournament results.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 13

Table showing results for Course No 13.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior majeur

Table showing junior major league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 14

Table showing results for Course No 14.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

tournoi bantam aramis

Table showing results for Aramis bantam tournament.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 15

Table showing results for Course No 15.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

conditions de ski

Table showing ski conditions for various stations.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 16

Table showing results for Course No 16.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

SKI ALPIN

Table showing alpine ski conditions.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 17

Table showing results for Course No 17.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

SKI DE FOND

Table showing cross-country ski conditions.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 18

Table showing results for Course No 18.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior B

Table showing junior B league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 19

Table showing results for Course No 19.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

golf

Table showing golf tournament results.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 20

Table showing results for Course No 20.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior majeur

Table showing junior major league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 21

Table showing results for Course No 21.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

conditions de ski

Table showing ski conditions for various stations.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 22

Table showing results for Course No 22.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

SKI ALPIN

Table showing alpine ski conditions.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 23

Table showing results for Course No 23.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

SKI DE FOND

Table showing cross-country ski conditions.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 24

Table showing results for Course No 24.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior B

Table showing junior B league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 25

Table showing results for Course No 25.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

golf

Table showing golf tournament results.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 26

Table showing results for Course No 26.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior majeur

Table showing junior major league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 27

Table showing results for Course No 27.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

conditions de ski

Table showing ski conditions for various stations.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 28

Table showing results for Course No 28.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

SKI ALPIN

Table showing alpine ski conditions.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 29

Table showing results for Course No 29.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

SKI DE FOND

Table showing cross-country ski conditions.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 30

Table showing results for Course No 30.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior B

Table showing junior B league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 31

Table showing results for Course No 31.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

golf

Table showing golf tournament results.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 32

Table showing results for Course No 32.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

junior majeur

Table showing junior major league standings.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 33

Table showing results for Course No 33.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

conditions de ski

Table showing ski conditions for various stations.

COLLEGIAL "AAA"

Table showing AAA college league standings.

COURSE NO 34

Table showing results for Course No 34.

CLASSEMENT

Table showing league standings for another division.

Un problème de taille pour les ZEC

Un jugement rendu à Joliette, avant-hier, par le juge François Beaudoin de la cour des sessions de la paix, pourrait causer un problème de taille pour les quelque 60 ZEC du Québec, s'il était éventuellement maintenu par la cour d'appel.



André Bellemare
Chasse et pêche

En fait, ce jugement pourrait signifier la faillite, à plus ou moins long terme, de ce nouveau système de gestion de la faune implanté en 1978 à la suite de la "libération" des anciens "clubs privés" de chasse et de pêche dans la province.

Acquittement

Mercredi, le juge Beaudoin a acquitté Mme Francine Savard, qui était accusée d'avoir refusé de payer un droit de passage à la ZEC Lavigne (au nord de Joliette) pour se rendre à son chalet situé sur la berge du lac Cartier.

On sait que le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) autorise les ZEC à exiger un droit de passage quotidien des utilisateurs de leur territoire (maximum de \$5 par jour). Par ailleurs, les ZEC sont autorisées à percevoir annuellement un montant forfaitaire des citoyens qui circulent sur les chemins forestiers pour se rendre à leur chalet en forêt.

Francine et Jacques Savard ont refusé, durant l'été dernier, de payer un tel droit de passage quotidien ou saisonnier décrété par les gestionnaires de la ZEC Lavigne. Ils

ont expliqué qu'ils possédaient un bail de location de leur terrain du ministère de l'Énergie et des Ressources (MER), valable jusqu'en 1986.

Le procureur de Mme Savard a évoqué devant le tribunal que sa cliente n'est pas une "utilisatrice" de la ZEC Lavigne au sens de la loi, puisqu'elle ne chasse pas et ne pêche pas dans ce territoire. Son chalet, sur les bords du lac Cartier, serait un chalet de "villégiature".

En appel

Dès que le jugement du juge Beaudoin a été porté à la connaissance du MLCP, un porte-parole de ce ministère a immédiatement fait savoir que les autorités gou-

vernementales iraient devant la cour d'appel, le plus haut tribunal du Québec, dans une tentative de faire casser le jugement du tribunal inférieur.

Le porte-parole du ministère s'est dit étonné du jugement du juge Beaudoin, puisque les procureurs du gouvernement québécois auraient déjà fait condamner des récalcitrants dans deux autres causes semblables, voilà deux ans, dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Actuellement, dans les territoires publics ("terres de la Couronne") dont le MLCP a confié la gestion à des travailleurs bénévoles, on compterait quelque 5,500 chalets privés. En dehors des ZEC, dans les territoires publics entièrement libres, on compterait plus de 12,000 bâtiments appartenant aux anciens membres des anciens clubs privés de chasse et de pêche. Que ces chalets soient ou non dans le territoire d'une "zone d'exploitation contrôlée" (ZEC), les propriétaires doivent détenir un bail d'occupation de terrain avec le MER (loyer annuel de \$98). Puis, il y aurait aussi entre 7,000 et 10,000 chalets de squatters, que le MER tente actuellement d'identifier et de faire payer.

Les propriétaires de tous ces bâtiments ne sont pas nécessairement des pêcheurs et des chasseurs.

La Pérade

Ne pensez plus à la pêche des "p'tits poissons des chenaux" pour 1983 à Sainte-Anne-de-la-Pérade: elle est terminée depuis la semaine dernière, alors qu'elle prend habituellement fin avec la troisième semaine de février.

Pourquoi? Avec les pluies de la semaine dernière, le niveau de la

rivière Sainte-Anne a monté d'environ six pieds et le "frasil" s'est engouffré sous la glace. Il aurait fallu des efforts impressionnants et des sommes d'argent importantes pour creuser les trous dans le fond d'un millier de cabanes de pêche, alors qu'il ne restait que deux semaines à faire durant la présente

saison de montaison des pou-lamons.

La saison qui commence normalement à la mi-décembre, a été retardée à cause du temps doux. Et les clients habituels des pourvoyeurs ne sont pas revenus avec le temps froid qui a suivi. C'est le désastre pour les organisateurs de la

pêche: les revenus auraient diminué dans une proportion de près de 75 pour 100 cette année, ce qui contribuerait peut-être à éliminer plusieurs pourvoyeurs dans la prochaine saison de pêche. Seuls ceux qui ont des ressources pécuniaires suffisantes pour repartir à neuf en 1984 seront là.

Payer sa quote-part

Au Québec, comme en bien d'autres régions d'Amérique du Nord, des politiciens et des citoyens pensent que seuls les adeptes de la pêche à la ligne et de la chasse devraient payer pour "l'utilisation" des territoires publics et pour l'aménagement et la conservation de la faune. En fait, dans la plupart des cas, les chasseurs et pêcheurs sont à peu près les seuls qui paient alors qu'ils sont minoritaires parmi tous les citoyens qui jouissent aussi du patrimoine faunique et de la vie en plein air. Mais, cette situation est sur le point de changer, car on se rend de plus en plus compte que les "non-chasseurs" et les "non-pêcheurs" sont de grands "consommateurs" de services gouvernementaux, de structures et d'infrastructures lors de la pratique de leurs activités favorites de loisir en plein air. Pourtant, les restrictions, les interdictions, les empêchements, ce sont les adeptes de la chasse et de la pêche qui les subissent encore.

La députée Laura Pantelakos, représentante de Portsmouth à la législature de l'Etat américain du New Hampshire, suggère quant à elle qu'on allège le fardeau imposé aux chasseurs et pêcheurs et qu'on

fasse contribuer l'ensemble des citoyens de son Etat à l'aménagement et à la conservation du patrimoine faunique. Elle propose, par exemple, qu'on impose une taxe de trois sous par gallon de boissons gazeuses vendues en gros dans le New Hampshire. Annuellement, quelque 18,000,000 gallons de boissons gazeuses sont vendues dans le New Hampshire, dans des canettes et des bouteilles non retournables en verre qui polluent l'environnement. Des "non-chasseurs" et des "non-pêcheurs", qui sont convaincus que les adeptes de ces activités nuisent à la faune (alors qu'ils ne font que récolter le surplus de la production annuelle des gibiers et poissons pour maintenir les cheptels et les stocks à leur niveau optimal), ne se rendent pas compte du grave problème environnemental qu'ils créent en buvant ces 18,000,000 gallons de boissons gazeuses chaque année dans le New Hampshire.

Puisque nous parlons des "non-chasseurs" et des "non-pêcheurs", parlons donc de dame Brigitte Bardot. Cette illustre personne, qui est peut-être bien intentionnée mais très mal informée, a contribué à annihiler l'activité ancestrale de la chasse commerciale des phoques dans l'Est du Canada et une partie

de l'industrie mondiale de la fourrure naturelle. Il y a beaucoup de personnes comme elles, bien intentionnées mais mal informées, qui ne possèdent pas les données et les connaissances suffisantes en biologie et qui causent des torts immenses à une saine gestion du patrimoine faunique international. Peut-être qu'elle fêtera sa victoire en dégustant un carré d'agneau, ou du poulet sur le grill, ou un homard ébouillanté vivant, ou une côtelette de porc, ou un filet mignon de bœuf; si elle est végétarienne, elle s'enverra derrière sa magnifique gorge quelques crudités provenant de plantes fraîches et... vivantes! Il y a des gens comme elle qui parlent de protéger "l'écologie du milieu", mais qui oublient que l'être humain fait partie de... l'écosystème! Dès que notre ancêtre Adam a commencé à bouger le bout de son gros orteil, il venait de "modifier" l'écosystème! Et ça fait déjà quelques "lunes" de ça. Et c'est un Etre supérieur qui avait pourtant créé Adam et Eve... ou Brigitte! Cet Etre devait quand même avoir une maudite bonne raison pour agir de la sorte! Et cet Etre devait savoir ce qu'il disait lorsqu'il affirmait à Adam et Eve que la création (nature et animaux) était à leur service.



Si Brigitte Bardot continue, nous n'aurons bientôt plus rien à nous mettre sur le dos et sous la dent!

On prévoit une série Angevins Gouverneurs

Il faudrait une véritable malchance, pour ne pas dire une catastrophe, pour empêcher les clubs Angevins de Bourassa et Des Gouverneurs de Sainte-Foy de faire les frais de la série qui décidera des représentants du Québec au prochain tournoi canadien de hockey midget Air-Canada, qui a lieu cette année dans notre région.



la chronique
de Sab

Avec dix matchs à faire dans le calendrier, ces deux clubs ont des avancées qui permettent de croire qu'ils ne seront pas délogés. Toutefois, il reste à déterminer l'avantage de la glace, et voilà pour-

qu'un chacun ne peut s'asseoir sur ses lauriers.

Dans le moment, Bourassa possède une avance d'un point sur Sainte-Foy.

Pour la fin de semaine qui s'amène, le club local semble devant une tâche facile et devrait récolter quatre points. Ce soir, c'est un match sur la glace des Elans de la Mauricie, puis dimanche, les Insulaires de Laval seront les visiteurs au centre sportif de Sainte-Foy. Toutefois, nos porte-couleurs devront être très prudents et ne pas prendre pour acquis les quatre points que leurs partisans disent assurés.

De leur côté, les Angevins semblent avoir une tâche plus ardue, car leurs adversaires sont deux des trois clubs qui sont encore dans la lutte pour les deux places tant convoitées: Richelieu, ce soir, et

Lac-Saint-Louis, demain après-midi. Pour la balance du calendrier, Sainte-Foy a six matchs à domicile et quatre à l'extérieur.

Natation

Fidèle à ses objectifs, constant dans ses efforts, le club de natation de Charlesbourg mérite qu'on le mette en lumière ce mois-ci. Il est donc choisi club vedette par l'association régionale.

Tout d'abord, cet honneur lui revient pour avoir été l'instigateur d'un nouveau programme "Initiation et développement" mis en oeuvre le 23 janvier et dont l'inscription de 55 nageurs de tous les âges (enfants et adultes) prouve à quel point on rencontre les attentes du public.

Ce programme, sous l'habile coordination de Louise Noël, entraîneur-chef, offre la possibilité d'acquiescer de nouvelles techniques tout en pratiquant un sport qu'on aime mais sans compétition, toujours en tenant compte du rythme de chacun.

Le club de Charlesbourg a été fondé en 1976, sous la présidence de Benoît Allaire. Plus de 50 officiels accrédités accompagnent les 51 nageurs affiliés lors des rencontres et ne ménagent ni temps, ni efforts pour offrir des loisirs sains aux jeunes.

"Participation" est le mot d'ordre dans le club, aussi, voit-on des représentants au niveau provincial et même national (division II).

L'entraîneur-chef est habilement secondé de Louis-Denis Fortin (pour les intermédiaires) et de Sylvie Morency (pour les 10 ans et moins).

Motoneige

Les travaux pour l'aménagement de la piste sont

commencés depuis quelques jours afin que cette dernière soit en parfait état pour le Grand Prix Baie des Chaleurs de motoneige, les 18, 19 et 20 février. Les estrades seront installées en fin de semaine.

Le programme officiel commencera vendredi le 18 avec l'arrivée des motoneigistes de Matane, Rivière-au-Renard, Amqui et Bathurst qui se joindront aux motoneigistes locaux, regroupant ainsi 200 véhicules pour une parade multicolore sur le barachois, 19h.

Le tout sera suivi de la grande soirée dansante à la polyvalente Antoine-Bernard, sous la responsabilité de M. Yvan Bourg.

En plus, il y aura exposition à la palestine de la polyvalente de différentes motoneiges, y compris les bolides de formule 1. L'entrée sera gratuite avec le port du macaron. Les gens auront aussi l'occasion de discuter avec les coureurs.

Hockey olympique

Le circuit de hockey 50 olympique, région Beauce-Amiante, atteindra sa dernière étape avant le tournoi provincial de Rimouski, du 16 au 20 mars à l'amphithéâtre de Saint-Joseph de Beauce.

Après s'être arrêté à Lac-Mégantic, Saint-Georges et Black Lake, ce circuit profitera de son 4e tournoi pour déterminer ses représentants à Rimouski.

Même si elles ne sont pas toutes admissibles au système de pointage, les équipes de la rive sud de Québec sont invitées à se disputer les bourses de \$1,500. On attend 8 clubs de catégorie "A" et 16 de catégorie "B".

Les inscriptions doivent par-

venir au comité avant le 7 mars à Robert Vachon, tél. 397-6422.

Moto sur glace

La deuxième tranche du championnat québécois de courses de motos sur glace aura lieu dimanche

après-midi au lac Malcolm, près de Sayabec, à quelque 80 kilomètres de Matane.

La compétition devrait rassembler au moins une cinquantaine des meilleurs coureurs québécois, dont une vingtaine venant de l'Est de la province.

Les coureurs intéressés à prendre part à cette compétition, la seconde des quatre comptant pour le championnat québécois pourront obtenir de plus amples informations, en communiquant avec M. Paul Gauthier, président du Club des rouleurs de Matane, aux numéros suivants: (418) 562-1957 ou (418) 562-3543.

Les inscriptions pour la course auront lieu dimanche matin, à compter de 9h, et la compétition comme telle débute à 13h, suivie de la remise des trophées possiblement vers 16h30.

Ballon sur glace

Les amphithéâtres de Montmagny et de Saint-Charles de Bellechasse se préparent depuis un bon bout de temps pour accueillir le 13e championnat provincial de ballon sur glace, les 1er, 2 et 3 avril.

Dix-sept des 18 régions de la province ont confirmé leur présence, et l'on devrait y retrouver une soixantaine de clubs.

Jacques Gagné, Richard Morissette et Jean-Luc Després, dirigeants du comité d'organisation, comptent sur l'appui de 300 bénévoles.

La brasserie Molson vient de signer une entente de quatre ans avec la FBGQ, assurant une subvention de \$40,000. D'ailleurs, Jean Béliveau sera le conférencier invité lors d'un déjeuner-cognac au profit des championnats, le 6 mars, au centre civique de Montmagny.

Roland SABOURIN

L'horaire de Sab

AUJOURD'HUI

- Racquetball: suite du tournoi "Québec Ouvert du Carnaval", club Le-Bourgneuf.
- Tournée du Lac-Beauport en hiver: défi nordique "Evariste Lavoie", 13h. Mont-Tourbillon: descente en flambeaux, 21h. Mont Saint-Castin-les-Neiges: descente en trippes, 19h. Centre de ski Le Relais.
- Tournoi international de hockey pee wee: deuxième jour de compétition au Colisée, dès 8h15.
- Circuit de hockey 50 olympique: présentation des finales du tournoi de Loretteville. Pavillon des sports.
- Tournoi nord-américain de hockey olympique du Carnaval: l'action continue, hockey-bottine compris. Pavillon de la jeunesse et Patino-drome.
- Tournoi provincial de hockey atome de Lac-Etchemin: autres rencontres dans toutes les catégories, aréna Simon-Nolet.
- Hockey junior "B": match hors-concours du "77" de l'Ancienne-Lorette contre un club d'étoiles de Lotbinière, Saint-Agapit, 20h30.
- Tournoi provincial de hockey bantam "Aramis": suite de la compétition à l'amphithéâtre de Sainte-Marie de Beauce.
- Ligue de hockey Compression: six autres rencontres du tournoi provincial de hockey oldtimers Labatt 50, à Saint-Romuald, 19h à 24h.
- Hockey collégial "AAA": Titans de Limoulu contre Filons de l'Amiante, à Thetford, 20h30. Dawson visite Saint-Georges de Beauce, 20h30.
- Ligue de hockey mineur du Saint-Laurent: atome et midget, Loretteville à Montmagny, 18h30. pee wee et midget, Saint-Georges à Vanier, 19h.
- Ligue de hockey mineur Des Gouverneurs: atome et bantam, Pointe Sainte-Foy à Donnacona, 19h et 20h30.
- Ballon sur glace et hockey-bottine: autres rencontres du 10e tournoi du Carnaval, centre sportif Marcel-Bédard et amphithéâtre Gilles-Tremblay.
- Ligue de rinkette régionale: Aigles de Sillery contre Panthères de Duberger, 22h15.
- Curling: suite du bonspiel du Carnaval, clubs AEC et Jacques-Cartier, programme de la ligue "Big-Six", club Etchemin.
- Tennis: autre programme de la ligue.

DEMAIN

- Courses attelées: Premier programme du samedi en 1983, Hippodrome du parc Expo-Québec, 13h15.
- Racquetball: autres rencontres dans le "Québec Ouvert du Carnaval", club Le-Bourgneuf.
- Natation: début de la compétition provinciale "Bouts-de-chou du Carnaval", piscine de l'Arpido-drome de Charlesbourg; compétition collégiale "AA" au collège Lévis-Lauzon.
- Tournoi international de hockey pee wee du Carnaval: troisième jour de compétition, au Colisée, dès 8h15.
- Pee wee consolation Bernières-Saint-Rédempteur: série de 11 rencontres (16 à 26), aréna BSR, 8h15.
- Tournoi nord-américain de hockey olympique du Carnaval: compétition toute la journée, y compris hockey-bottine, Pavillon de la Jeunesse et Patino-drome.
- Tournoi provincial de hockey atome Lac Etchemin: suite de la compétition dans les diverses catégories, aréna Simon-Nolet.
- Saint-Charles de Bellechasse: match hors-concours entre les Castors et l'équipe des média du Québec, 19h30.
- Tournoi de hockey bantam Aramis: avant-dernière journée de compétition, à Sainte-Marie de Beauce.
- Ligue de hockey Compression Inc: suite du tournoi provincial Oldtimers Labatt 50, Saint-Romuald.
- Hockey universitaire: Stingers de Concordia contre Rouge et Or, patinoire du PEPS, 14h.
- Ligue de hockey Intercités: atome et bantam, Charlesbourg contre Rive-Sud, à Saint-Henri, 15h.
- Ligue de hockey mineur du Saint-Laurent: atome et midget, Saint-Georges contre Ancienne-Lorette, à Saint-Georges, 11h30, et Sainte-Marie à Montmagny, 14h30.
- Ligue de hockey mineur Des Gouverneurs: atome et bantam, Donnacona contre QLSA (bleu), 13h et 15h30.
- Ballon sur glace et hockey-bottine: avant-dernière journée du 10e tournoi du Carnaval, centre sportif Marcel-Bédard et amphithéâtre Gilles Tremblay.
- Ski alpin: slalom géant du circuit Ultramar, pee wee et moustique, Côte-des-Chats, Saint-Pacôme, 10h.
- Motoneige: compétition sur bosses du Carnaval, bassin du vieux port, 13h.

Bouillabaisse... Bouillabaisse... Bouilla

Les championnats mondiaux de patinage de vitesse pour hommes ont lieu en fin de semaine, à Oslo, Norvège... Les trois représentants du Canada sont Gaétan Boucher, Jacques Thibault et Jean Pichette, trois produits bien connus de chez-nous... Les épreuves de 500 et 5,000 mètres auront lieu demain, tandis que celles de 1,500 et 10,000 mètres seront au programme dimanche...

Le taekwon-do est une autre discipline qu'il sera possible de reprendre dès demain dans les finales régionales des Jeux du Québec... Le tout aura lieu au pavillon Rousseau du campus I à Sainte-Foy... On y attend 150 participants dans les épreuves de kata et de combat... L'inscription se fera sur place de 11h30 à 12h30... Il est toujours possible de contacter Marc de Blois, directeur de la compétition, à 651-0977...

Le club de ski Le Relais fêtera la Saint-Valentin, lundi soir... On y tiendra alors le "Slalom des petits coeurs", compétition à relais... Les inscriptions seront acceptées dès 19h et il en coûtera seulement \$2

pour les non-membres qui voudraient se joindre au groupe... Une soirée fort intéressante en perspective, m'assure Suzanne Blais...

C'est lundi, 14 février, à l'hôtel de ville de Québec, midi que l'on procédera à l'allumage de la flamme des Jeux du Canada... Plusieurs invités de marque seront sur place, dont Marilyn Malenfant, celle-là même qui avait allumé la flamme pour les premiers jeux canadiens en 1967...

Le calendrier régulier tire à sa fin dans le hockey universitaire... C'est ainsi que le Rouge et Or de l'université Laval dispute ses deux derniers matchs locaux, en fin de semaine... Demain, les visiteurs sont les Stingers de Concordia; dimanche, les Gee Gees d'Ottawa... Chaque fois, la mise au jeu initiale est prévue pour 14h15...

Il y aura du basketball féminin au PEPS, dimanche après-midi... La Redoute recevra alors Bishop's, l'équipe de première position au classement de l'ASUQ, à 15h... Au-

paravant, il y aura un match hors-concours entre les équipes cadettes des Ursulines et du séminaire Saint-François, 13h... Demain, La Redoute visitera Concordia...

La prochaine série de cours de natation à l'Arpido-drome de Charlesbourg commencera le 30 mars... On pourra s'y inscrire les 14, 15, 21, 22 mars... Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus en composant 628-9930...

Un seul match est à l'affiche pour la fin de semaine au calendrier de la Ligue de hockey junior "B" Québec-Métro... Il s'agit de celui de dimanche soir, à Sainte-Foy, où les Beaucerons de Sainte-Marie seront les visiteurs contre "La Table-du-Roi"... Et lundi soir, à Donnacona, Vanier sera l'adversaire du "77" de l'Ancienne-Lorette... Rappelons que ce dernier club joue un match hors-concours, ce soir, à Saint-Agapit...

Résultats de cette semaine dans la Ligue de curling O'Keefe, section des hommes: Michel Saint-

Onge 5, Yoland Croteau 4; André Parizé 6, Simon Brochu 5; Guy Germain 8, Jacques Laforest 5; Jerry Dempsey 7, Gilles Tremblay 4; Alain Bellemare 9, Luc Gourdeau 8; Jean Boivin 9, Marcel Huneault 4; François Lavoie 9, Paul Gagné 7...

Le club de water-polo de Québec, en collaboration avec le Service des Loisirs et parcs de la ville de Québec, prépare présentement une Ligue récréative mixte pour adultes, 18 ans et plus, au centre récréatif Wilbrod-Bhéret... Il y aura des rencontres le samedi, de 12h à 14h... On pourra s'inscrire sur place à compter de demain, au coût de \$5...

Les représentants de l'académie de judo de Sept-Îles se sont distingués lors de la finale régionale des Jeux du Québec, à Fermont... Il y a eu des médailles d'or pour Luc Lévesque, Brian Talbot, Steve Castilloux, Dino Depani et Richard Tremblay; de l'argent pour Dany Martin, Steeve Lebel et Sébastien Turcotte; et du bronze pour Yves Perron, Sylvain Rousseau et Stéphane Imbeault...

ARTS ET SPECTACLES

De bien belles rééditions!



pierre boulet

Ça y est, on repart aujourd'hui! Depuis le temps, les disques se sont accumulés. Avant de passer à des chroniques thématiques, j'égrènerai sommairement le chaquet de galettes de vinyle qui me sont parvenues ces dernières semaines. Quelques lignes à peine sur chaque disque. Juste de quoi donner une indication. Cette semaine, on se concentre sur le jazz.

JAZZ
REEDITIONS
THELONIOUS MONK-LIVE AT THE JAZZ WORKSHOP: Thelonious Monk

LE THÉÂTRE DU TRIDENT

CE SOIR ET JUSQU'AU 19 FÉVRIER

les sorcières de Salem

d'Arthur Miller
 mise en scène d'Olivier Reichenbach

À la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec

la Relâche

LE VENDREDI 11 FÉVRIER

Centre Municipal des Congrès de Québec

de 15h00 à 03h00 (a.m.)

Entrée: Place Québec, rue Dufferin, coin St-Joachim

8 spectacles

Groupes:
 Welcome - Best Brass Band
 Class of 59 - Butterfly
 Tip-Tops - Pulsion - Illusion - Decibel

Prix pour le patron, les employés, les grévistes, les chômeurs

Prix: 6\$ pour une seule admission

Une production du Carnaval de Québec en collaboration avec:

Hilton International Québec

(piano); Charlie Rouse (saxo ténor); Larry Gales (contrebasse); Ben Riley (batterie). Enregistré en spectacle au Jazz Workshop de San Francisco, en novembre 1964. Columbia C2 38269, coffret de deux disques (distribution CBS).

STAN GETZ-THE MASTER: f8 Stan Getz (saxo ténor); Albert Dalley (piano); Clint Houston (contrebasse); Billy Hart (batterie). Enregistré en octobre 1975. Columbia FC 38272 (distribution CBS).

La compagnie CBS se fait généralement parcimonieuse quand vient le temps de distribuer au Canada son imposant catalogue américain. Dans le domaine du jazz, en tout cas. Cette fois, on peut parler d'une belle exception. Une série de rééditions d'une qualité et d'un contenu exceptionnels. Je vous ai déjà parlé du "Miles Davis Live at the Plugged Nickel". Un bijou. Je vous parlerai bientôt d'une compilation effectuée à partir d'inédits du Festival de Newport (1956 à 1963).

Cette fois, je m'arrête sur un Getz et sur un Monk. On a tout dit sur Getz. Le meilleur et le pire. Perdu dans les dédales du commercialisme, accroché pendant longtemps à la marque de commerce de la bossa-nova brésilienne, il a réussi à se mettre à dos ses fans les plus convaincus. On en a tout à coup oublié l'importance de ce ténor à la technique et à la texture uniques. Surprise! On retrouve ici le Getz improvisateur inspiré, dynamique. Délaissant les sinuosités lisses du "cool" pour un bop plus agressif. Juste ce qu'il faut pour se réconcilier. Quatre pièces qui se laissent prendre comme du dessert.

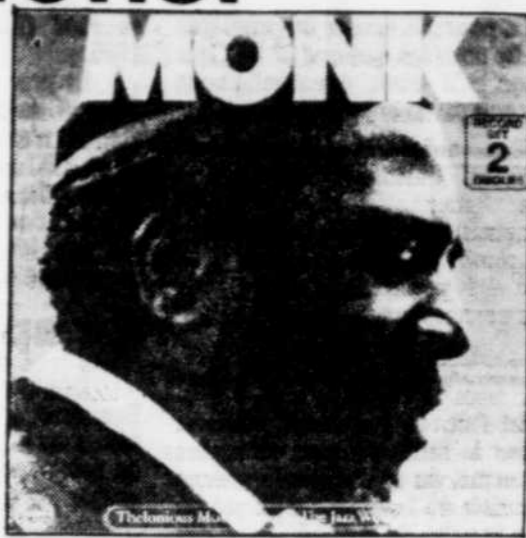
Et puis Monk. Là, c'est le pied. Comment d'aussi belles plages avaient-elles pu échapper aux spécialistes de la mise en marché... qui devraient bien savoir que la qualité et l'exception ont aussi leur prix? Les plus belles pièces du maître. Dans des versions inédites qui arrachent le ravissement. On n'avait pas tout entendu. Don't Blame Me, Well you Needn't, Round about Midnight, Bemsha Swing, Nisterioso, Epitaphy et quelques autres. Il ne reste qu'un mot pour qualifier cette belle pièce de collection: une nécessité!

L'ECURIE ECM
TRIO MUSIC: Chick Corea (piano); Miroslav Vitous (contrebasse); Roy Haynes (batterie). Coffret de deux disques ECM-2-1232 (distribution WEA).

EL CORAZON: Don Cherry (trompette de poche, piano, mélodica, doussin-gouni, orgue); Ed Blackwell (batterie et percussions africaines). ECM-1-1230 (distribution WEA).

CONCERTS: Keith Jarrett (piano solo). Enregistré en spectacle à Bregenz, en mai 1981. ECM canadien ECMS 12-28 (distribution WEA).

Un choc! Les retrouvailles du trio Corea-Vitous-Haynes. Ils n'avaient pas enregistré ensemble depuis leur premier disque "Now He Sings, Now He Sobs", en 1967. Un disque concentré sur l'improvisation. Des sonorités froides et envoûtantes. Des structures remarquables, proches de la musique dite contemporaine. Un climat troublant. Beau. Beau. Beau. Une rencontre immensément complice qui témoigne de sa qualité par l'expression d'une technique qui courtise la perfection. Et un deuxième disque, entièrement consacré aux musiques de



Monk. Des musiques allumées par la limpidité de Corea. Avec cette particularité que le pianiste ne trahit jamais le maître. Un des beaux cadeaux de ces derniers mois!

Un bon moment! La rencontre en duo du trompettiste Don Cherry et du batteur Ed Blackwell. Deux fils spirituels d'Ornette Coleman. Qui proposent ici ce qui se présente comme le plus africain de leurs disques. Des mélodies extrêmement belles et simples. Une rythmique presque primitive. Le problème vient du fait que les thèmes, tout beaux qu'ils soient, ne sont pas suffisamment développés. À l'écoute et à la réécoute, on finit par sentir la redondance. Et on se lasse. Dommage!

Parlant de redondance, Keith Jarrett frappe encore. Comme me le soulignait une amie, il ne joue plus. Il enregistre. Et il piétine. Cette fois, il pastiche les postromantiques. Plate et replat. Je vous renvoie à son exceptionnel Concert à Cologne. Parce qu'il sait être merveilleux, le bonhomme, quand il ne travaille pas à la chaîne. Il y a si longtemps!

SPECTACLES

Trop peu d'espace pour vous dire ce qu'il y aura à voir et à entendre au cours des jours qui viennent.

AU CLARENDON. Le groupe **Slalom**, animé par le guitariste Luc Fortin. Il est accompagné de Jean Seguin, aux pianos électrique et acoustique, de Jacques Mayrand à la basse, et de Denis Mailloux à la batterie. Une musique jazz-rock. Un solide fond de jazz agrémenté d'influences multiples, du classique au reggae. Quelques standards. Mais surtout des compositions originales venues des membres du groupe. Des moments agréables. Jusqu'à dimanche.

AU JAZZ. De la visite de Toronto, au petit bar à jazz de la rue Saint-Pierre. A compter de mardi et jusqu'à dimanche prochain. **Time Warp.** Alan Henserson, à la contrebasse. Barry Helmes, à la batterie. Bob Brough, au saxo ténor. Un jazz moderne et énergique. Des compositions originales d'un intérêt certain. Je vous l'affirme résolument: c'est un groupe qui vaut le détour. J'ai écouté le disque que ces musiciens m'ont fait parvenir. Et j'attends fébrilement l'occasion d'aller les entendre en spectacle. Ce disque n'est pas distribué à Québec pour le moment. Il sera disponible au Jazz et vraisemblablement chez quelques disquaires qui en prendront des copies en consignation. De la belle visite!

AU CAFE. Le succès provoque parfois la récidence. Le Café relance son concours d'orchestres. Les groupes ont jusqu'au 15 février pour s'inscrire. On en reparlera!

(*) (☆) Vous l'aurez compris, tout se passe entre le cri de satisfaction des cinq étoiles noires et les larmes de désespoir de l'étoile blanche.

pour la

SAINT-VALENTIN

LE SOLEIL

vous offre un repas pour deux au Croquembrache du Hilton International Québec

Quelques mots bien tournés suffisent pour gagner!

CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE:

Rédigez un message d'amour à l'intention de votre Valentin ou Valentine préféré(e), qui sera publié dans la rubrique:

les p'tits mots doux du classé

le lundi 14 février

Il en coûte si peu pour faire plaisir!

SEULEMENT 3\$ pour 3 LIGNES*

ligne supplémentaire: 75¢

* (lignes publiées dans le journal)

Un "p'tit mot doux" sera sélectionné parmi tous les messages reçus et vaudra à son auteur un repas en tête-à-tête avec la personne de son choix, au restaurant Croquembrache de l'Hôtel Hilton International Québec. De plus, ce message sera publié d'une façon tout à fait spéciale dans "Les p'tits mots doux du classé"

Egalement, le Hilton International Québec vous invite à sa soirée

"Les p'tits mots doux" à l'Eden

le soir de la Saint-Valentin

Attribution de prix de présence, dont un brunch à l'Eden

Hâtez-vous de rédiger vos "p'tits mots doux"... avec amour!

COMPOSEZ:

647-3311

Et réservez une agréable surprise à un être cher

LE SOLEIL

en collaboration avec le **Hilton International Québec**

télé-horaire

18h00	3 The News	18h55	4 Les nouvelles du Carnaval
18h05	4 Aujourd'hui... 18h00	19h00	9 Météo
18h10	5 Newswatch	19h00	3 CBS Evening News with Dan Rather
18h15	5p Nightly News on 5	19h05	4-7 Un monde en folie
18h20	7 Le monde	19h10	5 Remington Steele
18h25	11 Ce soir... de Québec	19h15	5p Barney Miller
18h30	22 News Center 22	19h20	5p Gènes en herbe
18h35	57 Contemporary Health Issues	19h25	11 Québec Magazine. Anim.: Marie-Savane. Coanim.: Gaston L'Heureux. Inv.: Yolande Rossignol à la chronique "cinéma", Léo Lévesque, auteur d'une pièce intitulée "Quand j'y ai dit ça... a parti à rire", présentée au Palais Montcalm à compter du 18 février. Richard Cazes, chanteur, interprète "Prends le temps d'aimer les gens tout l'après-midi"
18h40	9 Atout coeur	19h30	12 M.A.S.H.
18h45	R-Q. Passe-Partout	19h35	22 Charlie's Angels
18h50	11 Nouvelles du sport	19h40	57 The Nightly Business Report
18h55	R-Q. La minute et quart à Gérard D. Laflaque	19h45	99 Aujourd'hui la vie
19h00	22 NBC Nightly News	19h50	R-Q. Pierre Nadeau rencontre...
19h05	57 ABC World News Tonight	19h55	4-7 La Quotidienne
19h10	5p Everyday Cooking with Jacques Pepin	20h00	3 Family Feud
19h15	99 Des chiffres et des lettres	20h05	4-7 Huit, ça suffit!
19h20	R-Q. Téléservice	20h10	5p Entertainment Tonight
19h25	11 La météo	20h15	11 Hebdo-sport. Anim.: Guy Richer et Gérard Potvin. — Sujets: 29e tournoi Pee Wee, au Colisée de Québec; — 14e traversée du fleuve Saint-Laurent en canot; — Chef de mission aux Jeux du Canada, Claude Hardy parle, en entrevue, de l'événement prévu au Saguenay du 18 février au 3 mars; — Entrevue avec le Québécois Gaëtan Duchesne, qui joue dans la Ligue nationale de
19h30	9 Le 9 vous informe	20h20	12 The Dukes of Hazzard
19h35	11 L'entrevue de ce soir	20h25	5 The Tommy Hunter Show
19h40	13 Le 13 vous informe	20h30	5p The Powers of Matthew Star
19h45	7 Festival international de la motoneige	20h35	11 Vivre à trois
19h50	11 Téléx Arts	20h40	12-22 Special Presentation: "The Winds of War" (6e de 7)
		20h45	57 Washington Week in Review
		20h50	99 Au théâtre ce soir
		20h55	R-Q. Mémoires du Québec
		21h00	3-5 Dallas
		21h05	5p Knight Rider. "Charrois of Gold": Michael est en danger mortel lorsque sa supervoiture se retourne contre lui; Bonnie Barstow est enlevée par une sombre organisation de génies qui lui donnent l'ordre de reprogrammer la KITT afin qu'elle puisse être utilisée dans un vol. Avec David Hasselhoff, Patricia MacPherson et Edward Mulhare.
		21h10	57 Great Performances
		21h15	4-7 Michel Jasmin
		21h20	9-11-13 Repères. Anim.: Gérard-Mario Boivin et Aline Desjardins. — Sujets: La généralisation de l'informatique en milieu de

Position	10 TVFQ (99)	Position	18E. CHLT (7) Sherbrooke
11 Guide Horaire Local	11 CFCF-TV Montreal (CTV)	19F. CKTM (13) Trois-Rivières	19F. CKTM (13) Trois-Rivières
12 CFCF-TV Montreal (CTV)	13 WLZF (22) Burlington (ABC)	20G. WCFE (57) Plattsburgh (PBS)	20G. WCFE (57) Plattsburgh (PBS)
13 WLZF (22) Burlington (ABC)	14A. Tele-Information	21H. Chambre des Communes	21H. Chambre des Communes
14A. Tele-Information	15B. Services assistés par ordinateur	22I. Assemblée Nationale	22I. Assemblée Nationale
15B. Services assistés par ordinateur	16C. CKSH (9) Sherbrooke	23I. Tele-Reportage	23I. Tele-Reportage
16C. CKSH (9) Sherbrooke	17D. WPTZ (5P) Plattsburgh (NBC)	24K. Affaires Publiques	24K. Affaires Publiques
17D. WPTZ (5P) Plattsburgh (NBC)		25I. Cours	25I. Cours

travail et la façon dont les relations humaines en sont affectées; — une thérapie originale contre la violence familiale; — la vie des enfants de parents divorcés qui forment de nouveaux couples; — et une mise à jour du dossier des listes noires de locataires.

R-Q. Télé-documents

3 Falcon Crest
 5 Quebec Today
 9 Le 9 vous informe
 11 Le téléjournal régional
 13 Le 13 vous informe
 22 The Benny Hill Show
 37 Alfred Hitchcock Presents
 99 Le Théâtre de Bouvard

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

22h52
 7 Le monde régional

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

22h52
 7 Le monde régional

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

22h55
 4 Aujourd'hui... 22h55
 9-11-13 Météo

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

22h58
 12 Loto Québec

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

23h00
 3-5p-12 News
 5 Quebec Today
 9 Le 9 vous informe
 11 Le téléjournal régional
 13 Le 13 vous informe
 22 The Benny Hill Show
 37 Alfred Hitchcock Presents
 99 Le Théâtre de Bouvard

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

23h10
 9-11-13 Nouvelles du sport

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

23h15
 7 La couleur du temps

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

23h20
 9 Ciné-Soir: "Le baiser nuptial". E.-U. 1968.
 11 Cinéma: "Le pouvoir des plantes". E.-U. 1978.
 13 Sport

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

23h21
 12 Pulse

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

23h25
 4 La personnalité sportive

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

23h30
 99 Actualités régionales

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

3 Hawaii 5-0
 4 Le hockey des Pee Wee
 5p SCTV Network
 5p The Tonight Show
 7 Film-O-7: "La main gauche de la loi". It. 1975.

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

13 Ciné-Soir: programme double: "La légion des damnés". It. 1969 ET "Papa, maman et moi". E.-U. 1949.

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

22 ABC News Nightline

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

57 PBS Latentight

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

00h00
 12 Funtastic Draw

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

00h02
 12 Nite Life

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

00h30
 3 The Muppet Show
 4 Ciné-Détente: "Un flic voit rouge". It. 1975.
 5 Music with Marc Legrand
 5p Late Night with David Letterman
 37 The Nightly Business Report

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

00h55
 11 Ciné-Nuit: "Gator". E.-U. 1976.

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

01h00
 3 Sign Off
 7 Le monde régional (reprise)
 9 Les Noctambules: "Je veux vivre". E.-U. 1958.
 12 Cinema 12: "Taxi Driver". E.-U. 1976.
 57 Washington Week in Review

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

01h30
 57 Wall Street Week

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

02h00
 4 Music with Marc Legrand
 5p Sign Off

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

02h55
 11 Fin des émissions

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

03h20
 12 The Six-Million Dollar Man

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

04h20
 12 Sign Off

R-Q. Les minutes à Gérard D. Laflaque

06h00
 12 University of the Air

Photo tirée du film "Taxi Driver" qui met en vedette Robert de Niro, à voir au 12 à 01h00.

Consultez également **SOLEIL** ...votre horaire complet!

06h30	12 Circle Square	7 Capitaine Flam
07h00	3 Wonder Woman	9-11-13 Candy
07h05	12 The Cisco Kid	12 Story Time
07h10	22 The Great Space Coaster	22 Richie Rich Show
07h15	57 The Growing Years	57 Making It Count
07h20	9-11-13 Oum le dauphin blanc	99 Gym Tonic
07h25	12 100 Huntley Street	10h00
07h30	22 The Great Space Coaster	3 The Bugs Bunny / Road Runner Hour
07h35	57 The Growing Years	4-7 La bataille des planètes
07h40	9-11-13 Grangallo et Petrito	5 Saturday Feature: "Bridal Path"
07h45	5p Late Night with David Letterman	9-11-13 Les aventures de Virulyse
07h50	37 The Nightly Business Report	12 Zig Zag
07h55	5p The Popeye & Olive Comedy Show	22 Scooby Doo / Scrappy Puppy Show
08h00	5p The Flintstones Fun-tastic	57 Contemporary Health Issues
08h05	5p The Flintstones Fun-tastic	99 Les pieds au mur
08h10	5p The Flintstones Fun-tastic	10h30
08h15	5p The Flintstones Fun-tastic	3 The Dukes
08h20	5p The Flintstones Fun-tastic	4-7 Skippy le kangourou
08h25	5p The Flintstones Fun-tastic	5p The Gary Coleman Show
08h30	5p The Flintstones Fun-tastic	9-11-13 Nic et Pic
08h35	5p The Flintstones Fun-tastic	12 Huckleberry Finn & Friends
08h40	5p The Flintstones Fun-tastic	57 Contemporary Health Issues
08h45	5p The Flintstones Fun-tastic	99 Auto Moto
08h50	5p The Flintstones Fun-tastic	11h00
08h55	5p The Flintstones Fun-tastic	3 The Bugs Bunny / Road Runner Hour
09h00	5p The Flintstones Fun-tastic	4-7 Patrouille du cosmos
09h05	5p The Flintstones Fun-tastic	5p The Incredible Hulk and the Amazing Spider-Man
09h10	5p The Flintstones Fun-tastic	9-11-13 Les héros du samedi
09h15	5p The Flintstones Fun-tastic	12 Smurfs
09h20	5p The Flintstones Fun-tastic	22 Mork & Mindy / Lawrence & Shirley
09h25	5p The Flintstones Fun-tastic	57 Humanities Through the Arts
09h30	5p The Flintstones Fun-tastic	99 La télévision des télé-spectateurs
09h35	5p The Flintstones Fun-tastic	11h30
09h40	5p The Flintstones Fun-tastic	5 Twilight Zone
09h45	5p The Flintstones Fun-tastic	57 Humanities Through the Arts
09h50	5p The Flintstones Fun-tastic	99 Marginal?

Le Concours national de Radio-Canada se déroulera à Québec

par Marc SAMSON

Les différentes épreuves du Concours national de Radio-Canada pour les jeunes instrumentistes se dérouleront à Québec, plutôt qu'à Montréal comme il avait été précédemment annoncé. Elles auront lieu du 21 au 29 avril.

Dix pianistes, dix chanteurs et trois trios piano / violon / violoncelle ont été choisis pour participer à cette compétition, après des auditions préliminaires tenues dans différentes villes du Canada.

À la suite de la première épreuve, cinq pianistes et cinq chanteurs se verront retenus pour les demi-finales: étape à laquelle participeront aussi les trois trios.

Ces demi-finales prendront la

forme de récitals publics et seront retransmis en direct sur les ondes des réseaux français et anglais de Radio-Canada.

À ce stade du concours, les différents jurys nommeront trois finalistes dans chacune des catégories piano et chant et un seul dans celle des trios piano / violon / violoncelle.

Ces concurrents se feront alors entendre avec l'Orchestre symphonique de Québec, dirigé par Raffi Armenian, au Palais Montcalm les 28 et 29 avril; auditions également radio-diffusées.

Au nombre des participants on remarque le pianiste Jacques Després et le Trio Létourneau, de Québec.

IncurSION musicale en TchÉcoslovaquie

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC — "Soirée tchécoslovaque" dirigée par le chef invité, Vladimír Jelinek, et ayant comme soliste la soprano Yolande Husaruk. Programme: Ouvertures "Carnaval" et "Otello"; quatre Chansons tziganes; air de "Rusalka" et deux Danses slaves op. 72 nos 9 et 13 de Dvorak; "La Moldau" et "Sarka" tirés de "Ma patrie" de Smetana; 4^e mouvement de la "Sinfonietta" de Janacek et Danses slaves de Linha. A la salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre, hier.

La TchÉcoslovaquie étant devenue pour les Québécois le pays apprécié que l'on sait, l'OSQ consacrait, hier, une soirée à sa musique. Et comme il se trouve que les TchÉcoslovaques comptent quelques compositeurs qui ont écrit des oeuvres s'insérant bien dans le contexte d'un concert à saveur populaire, le tour était joué.

À Dvorak avait été réservée la part du lion; cela lui revenait presque de droit. Pourtant ce devait être cette

concert qui allait s'avérer la moins réussie. L'insuffisance de répétitions se faisait sentir et le chef invité, Vladimír Jelinek, n'arrivait guère à susciter l'enthousiasme des membres de l'OSQ.

De sorte que l'Ouverture "Carnaval" — pièce de circonstance en ces temps-ci, qui a été suivie par l'apparition sur scène du Bonhomme Carnaval jouant un court moment au chef d'orchestre — n'a pas brillé d'un

éclat particulier; tandis que l'Ouverture "Otello" ne péchait pas, elle, par intensité.

D'une voix agréable, quoique assez limitée dans l'aigu et le grave, Yolande Husaruk a chanté, toujours de Dvorak, quatre des "Chansons tziganes" (ou Chansons gitanes, comme les désignait le programme) avec un accompagnement d'orchestre dont je ne connaissais pas l'existence (l'original de ce cycle de mélodies est destiné à la voix et au piano).

Son interprétation bien menée au niveau du style, adoptait par contre une trop grande sagesse pour ce genre de musique.

Après l'entracte, Jelinek tenait les musiciens "mieux en main" dans deux des poèmes

symphoniques formant "Ma patrie" de Smetana. Le plus connu de ceux-ci (et sans doute la composition qui a le plus contribué à la notoriété du musicien) "La Moldau" a coulé assez librement et sans trop de remous. "Sarka", du nom de l'héroïne d'une ancienne légende tchèque, n'allait pas montrer ses griffes et préféra jouer de sa séduction.

Dans le quatrième mouvement de la "Sinfonietta" de Leos Janacek, page complexe et difficile, chef et instrumentistes ont eu du mal à communiquer et à se retrouver; l'exécution en a ainsi été assez laborieuse.

Une suite de vibrantes "Danses slovaques" d'un certain Linha terminait allègrement ce concert.

Marc SAMSON

Hommage de Lama à l'Empereur



Jacques samson spectacles

"J'assume tout", "De Bonaparte à Napoléon", Serge Lama, Philips, 6622 039. Double.

C'est une épopée musicale dont le livret est signé Serge Lama et la musique Yves Gilbert, sur des arrangements et enchaînements musicaux de Roger Loubet. Une oeuvre impressionnante à laquelle ont participé 150 musiciens et choristes. Enregistrée à Paris aux studios Palais des congrès et Guillaume-Tell, en mai 1982 et mixé en juillet, cet album double est maintenant disponible sur le marché.

Il y a beaucoup à dire sur cette fresque musicale, mais c'est Lama qui résume le mieux ce qu'il a voulu exprimer en la signant: "Il a dit lui-même. Ma vie est un roman!" Il est presque étonnant qu'exception faite de Victor Hugo, personne n'ait écrit une oeuvre lyrique sur ce qui fut l'une des plus grandes épopées tragiques de l'histoire.

"La légende a dépassé la vérité historique, le mythe a dé-

passé l'homme. Je n'ai pas écrit "Napoléon", je l'ai revêtu! Il m'a donné deux années de boulevards créatifs, il m'a insufflé son infatigable dynamisme, et je l'en remercie..."

Un hommage de Lama à l'Empereur.

Pour dire merci

J'ai reçu quelques appels téléphoniques de gens qui avaient été charmés par le spectacle de Jean Lapointe et qui ne savaient pas comment lui exprimer leur reconnaissance. Comment lui dire merci?

Il y a une façon bien simple! Faites parvenir des dons en argent à la Maison Jean-Lapointe. C'est une oeuvre de désintoxication pour alcooliques et une oeuvre qui lui tient énormément à coeur. On ne peut lui faire plus beau cadeau.

Ceux qui veulent aider sa fondation peuvent faire parvenir leur don à la Maison Jean-

Lapointe, 111 rue Normand, Vieux-Montréal, H2Y 2K6.

Gignac et le Ballroom

Le 19 février, le Centre municipal des congrès de Québec sera transformé en une immense piste de danse pour recevoir Fernand Gignac et le Ballroom Orchestra sous la direction de Roger Pilon. Ce sera pour les Québécois une occasion unique de revivre une soirée de danse avec grand orchestre. Il y aura musique continue puisque aux interruptions du Ballroom, un autre orchestre prendra la relève.

A venir

Il y a quelques spectacles qui promettent d'être intéressants et qui seront à Québec au cours des prochaines semaines.

Les 15 et 16 février, Francis Cabrel chante à la salle Albert-Rousseau du cégep de Sainte-Foy.

Le 2 mars, Alain Morisod et ses Sweet People sont au Grand Théâtre de Québec.

Du 10 au 14 mars, Clémence Desrochers,

"Plus folle que jamais", travaille au Grand Théâtre. Juste après, à la Salle Albert-Rousseau, c'est le tour de Pierre Labelle. Il y est du 16 au 19 mars, du 22 au 26 mars, du 29 au 31 mars et les 1er et 2 avril. Son spectacle s'intitule: "Seul... en piste".

Pied de poule au Palais

Les deux représentations de Pied de poule qui ont été

annulées la semaine dernière à la salle Albert-Rousseau, seront reprises au début mars, au Palais Montcalm. La représentation du 5 février aura lieu le 5 mars et celle du 6 février, le 4 mars. Ces spectacles ont été annulés en raison de la maladie d'un comédien.

Il y aura également deux représentations supplémentaires les 3 et 4 mars, toujours au Palais Montcalm.

3^e SEM. Woody Allen
COMÉDIE ÉROTIQUE
D'UNE NUIT D'ÉTÉ
De 90 min. "Une femme d'affaires" HORAIRE: UNE FEMME D'AFFAIRES: 19H40-19H55. LA COMÉDIE ÉROTIQUE D'UNE NUIT D'ÉTÉ: 19H - 21H30.
FRONTENAC 1 DU PONT ET BOUL. CHAREST: 529-9745

10^e SEM. E.T.
L'EXTRA-TERRÊTRE
De 110 min. HORAIRE: 12H30 - 14H40 16H50
LE DAUPHIN DU PONT ET BOUL. CHAREST: 529-9745

9^e SEM. Sylvester Stallone
L'OEIL DU TIGRE
Version Française de ROCKY III
FRONTENAC 2 DU PONT ET BOUL. CHAREST: 529-9745

La science a créé un monstre à l'image humaine que rien n'arrête dans la terreur. Aujourd'hui Chuck Norris doit le détruire!
CHUCK NORRIS dans HORREUR DANS LA VILLE
v.f. de (SILENT RAGE)
2^e film: "Happy Birthday"
HORAIRE SEMAINE: HORREUR: 21h10; HAPPY: 19h15.
CANADIÈRE LES GALERIES CANADIÈRE: 561-8171

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE et L'HOMME ELEPHANT
Horaires: samedi et dimanche, dès 12h40. En semaine, dès 19h. Prix: 3,75\$
Cinéma Lumière 1044, 3^e Avenue, Limoulou. Autobus 8: 523-5050.

Des sommets jamais atteints dans l'érotisme
ARRÊTÉ
18 ANS Adultes
2^e SEM.
J'EN PEUX PLUS
Des 13:30 Des 13:15
MID-MINUIT STE-FOY 3

Vous serez étonnés quand elles dévoileront TOUT sur leurs...
PASSIONS
2^e SEM.
Aussi Symphonie érotique
Symphonie 11h, 24h, 4h, 6h, 8h, 10h, 12h, 14h, 16h, 18h, 20h, 22h, 24h.
Passions 2:30, 4:55, 7:25, 9:50
le paris 3

On ne peut aimer qu'une seule fois de cette façon
3^e SEM.
Matt Dillon dans "Il y a toujours de l'espoir pour ceux qui s'aiment"
Liar's Moon
Régis Boulianne, Jean-François L'Évesque, Jean-François L'Évesque, Jean-François L'Évesque, Jean-François L'Évesque
le faucon blanc

FRANCE FILM
5^e mois
Le chef d'œuvre étranger de la littérature étranger
Lady Chatterley
Sylvia Kristel, JUST JACKSON
Feugéty
le paris 2

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE CINÉMAS UNIS

5 GAGNANT DE GOLDEN GLOBE
— DONT —
Meilleur Acteur (Drame) — Ben Kingsley
Meilleur Réalisateur (Drame) — Richard Attenborough
Meilleur Film Étranger
"Peu de films doivent absolument être vus. "Gandhi", de Sir Richard Attenborough, est l'un d'entre eux."
— Ben Kingsley n'est pas moins qu'étonnant dans son interprétation de Gandhi."
— Richard Schickel, TIME

GANDHI
Son triomphe a changé le monde pour toujours.
DOLBY STEREO V.O. Anglaise!
CANADIEN PLACE LAURIER, 656-9922 HORAIRE: En sem.: 20h00.

Bernard Blier Jean-Pierre Marielle
PETROLE! PETROLE!
LE MEILLEUR RIRE
BOI PROF POMPIER! J'AI LA DERNIÈRE LARME!
Les galeries de la capitale 2 HORAIRE: Sam et dim.: 12h45, 16h30, 19h15, 19h50, 21h45, 21h30. En sem.: 19h15, 21h15.
SAGOT DES GALERIES 628-2455

Un film qui a secoué l'Allemagne et dont la carrière en Amérique s'annonce fulgurante!
le Bateau
Un voyage aux limites de l'enfer.
v.f. de Bött
Columbia Pictures présente une production BAVARIA ATELIER "LE BATEAU" un film de WOLFGANG PETERSEN d'après le roman de LOTHAR-GUNTHER BUCHHEIM
par: JÜRGEN PROCHNOW • Directeur de production: ROLF ZIMTBÄUER • Directeur de la photographie: JOSEF VEGANO • Directeur de production: ROLF ZIMTBÄUER • Directeur artistique: GÖTTI REINERT • Monteur: KLAUS BOLLINGER • Producteur: GERT-HEINZ HENST • Producteur: GERT-HEINZ HENST • Producteur: GERT-HEINZ HENST
HORAIRE: Sam. et Dim.: 13h30, 16h00, 18h30, 21h00. En Sem.: 18h30 et 21h00.
les GALERIES de la CAPITALE 1401 DES GALERIES 628-2455

Au bout de l'histoire la vengeance se déchaîne.
STAR TREK I COLÈRE KHAN
POUR TOUS
Les galeries de la capitale 1 HORAIRE: 19h10 et 21h15
SAGOT DES GALERIES 628-2455

VAINQUEUR DE 3 OSCARS
LES ROUGES
Warren Beatty Diane Keaton
POUR TOUS
Les galeries de la capitale 3 HORAIRE: Sam. et Dim.: 12h45, 16h20, 20h. En sem.: 20h. Fin 23h16.
SAGOT DES GALERIES 628-2455

GAGNANT DE 3 GOLDEN GLOBE
— DONT —
Meilleur Film (Comédie) — Dustin Hoffman
Pourquoi cet homme sourit-il?
DUSTIN HOFFMAN
TOOTSIE
V.O. anglaise!
CINÉMA 2 PL. QUÉBEC 525-4524 HORAIRE: 19h00 et 21h10.

La dernière chance de Frank Calvin d'agir en toute justice.
THE VERDICT
V.O. anglaise!
TWENTIETH CENTURY FOX présente une production ZANUCK BRINKMAN PAUL NEWMAN / CHARLOTTE RAMPLING JACK WARDEN JAMES MASON / THE VERDICT • MILO O'SHEA
Musique: JOHNNY MANDIEL • Producteur: BRIGUE DE BETT HARRIS Scénario: DAVID MAMET • D'après le roman de BARRY REED
Réalisation: SYDNEY LUMET
CINÉMA 1 HORAIRE: Sam. 13h15, fin 15h40 (soir ferme); Dim. 13h15, 15h40, 18h05, 20h30. En sem.: 18h20 et 20h45.
PL. QUÉBEC 525-4524

LA VENGEANCE DES FANTÔMES
Ils connaissent tout ce qui vous effraye.
v.f. de "TILDA SWIFT"
STE-FOY 2 HORAIRE: 13h00, 15h00, 17h05, 19h05, 21h05.
PL. STE-FOY 656-0592

EN NOMINATION POUR UN OSCAR MEILLEUR FILM ÉTRANGER!
"LE FILM D'UNE BEAUTÉ POIGNANTE EST DÉCIDÉMENT LE CHEF-D'ŒUVRE DE CE CONCEPT DE DEUX FILLES AU CINÉMA ITALIEN QUE SONT LES FRÈRES TAVIANI."
— L'Express, 11/11/82
"IL FAUT ABSOLUMENT ALLER VOIR TOMBER LES ÉTOILES DE LA NUIT DE SAN LORENZO."
— VOYEZ LE VITE! PAREILLE BEAUTÉ NE POUVEZ PAS VOUS EN PASSER!
— PRIX SPÉCIAL DU JURY CANNES 1982
LA NUIT DE SAN LORENZO
POUR TOUS
Un film de PAOLO et VITTORIA TAVIANI
STE-FOY 1 HORAIRE: 13h10, 15h10, 17h10, 19h10, 21h15.
PLACE STE-FOY 656-0592

OÙ ALLER À QUÉBEC ... ET DANS NOS RÉGIONS

variétés

PIED DE POULE, comédie musicale de Robert Léger et Marc Drouin avec Norand Brathwaite, Nathalie Gasc...

JEAN LAPOINTE, 20h, jusqu'au 17 fév., 12 fév. 14h. Salle Louis-Frédéric du Grand Théâtre de Québec.

JEAN HERRARD, CLAUDE LEVEILLE et ZANETH, 20h30. Théâtre du Petit-Champplain, 68 rue Petit-Champplain, place Royale.

FRANCIS CABREL, le 15 et le 16 fév. à 20h30. Salle Albert-Roussau, Grand Théâtre de Québec.

FERNAND GIGNAC ET LE BALLOON ORCHESTRA dirigé par Roger Pilon. 17 musiciens et 3 choristes sur scène.

LE CARLA BLEY présenté par le Festival international de jazz, ven. le 18 fév. à 20h30.

VOX AFRICA en spectacle lors d'une soirée dansante précédée d'un souper avec mets africains.

SOIREE CARNAVALESQUE organisée par la Société St-Jean-Baptiste de St-Rodrigue.

SOIREE BAVAROISE organisée par le Mouvement scout et guide de St-Augustin, sam. le 19 fév.

ALAIN DAYAN de Paris, Adm. \$2. La Terrasse, 28 boul. Champlain.

SERGE TURBIDE, accompagné de 4 musiciens, mer. ven. 22h15 et 0h30.

LE DUO MARCEL THIFFAULT, ven. de 14h30 à 18h30 et 21h30 à 2h30.

GUY SAINT-JEAN, accordéoniste, guitariste, ven. sam. 15h30 à 18h30.

SPECTACLE de "hipping" pour la Saint-Valentin, demain 20h30.

LE TRIO NINA DONE, 21h, l'Air du temps, 575 est Grande-Allée.

LE QUATUOR DE JAZZ EDITH SKEWES-COX, 22h, Bar La Chapelle.

KRAKEN, rock, du 16 au 22 février du mer. au dim.

SLALOM, quartet de jazz moderne et traditionnel, 22h, bar l'Empire.

LA REVUE QU'ON SERT, spectacle de variétés réalisé par les étudiants en sciences de la santé.

BERNARD CIMON piano, accordéon, voix, du jeu au dim. 21h30.

MARCO ORTIZ, guitariste, du mer. au dim. 20h, Café-restaurant Latir-américain (Poncho).

MARC ADAMS, organiste-chanteur, du mar. au sam. 21h30, hôtel Le Voyageur.

DUO CLAUDE et FRANCINE, musique de danse et d'ambiance, ven. sam. 22h et le dim. à compter de 16h.

TRIO LOUIS LEROUX tous les jours, de 19h à 22h, 19h pour les diners dansants.

LES COMMANDERS, orchestre de danse sociale, ven. sam. 21h, Club Lafayette.

BOILEAU QUARTET, jazz, à compter de 22h, Le Jazz, 19 rue St-Pierre.

DELTA BLUES BAND, à compter de 22h, Bar rock Rive-Sud.

LISE LEGAULT, accompagnée de Jano Bergeron, 23h, cabaret Venus.

PUNCH, orchestre de musique de danse rock, rétro et disco.

QUATUOR DE JAZZ ANDRÉ LARUE, 21h30, café La Résistance.

LE TRIO PRELUDE, musique de danse variée, mer. au sam. 20h.

NUIT BLANCHE, groupe composé d'une chanteuse et de trois musiciens.

RAY ARSENO, du mer. au dim. 21h30, Le mer. à 22h.

GIL ARSENAU, du jeu au dim. 21h30, Entrée des Artistes.

ODYSSEY, rock, du mer. au dim. 21h30.

PIERRE et PIERRON, chanteurs du jeu au dim. 22h, Studio Bar 54.

GILES GIRARD et LES SUPER CLASSES, jeu, dim. 22h30.

REVUE FOLKLORIQUE D'AMATEURS, tous les dim. à compter de 14h.

SOIREE SOCIALE RESERVEE A L'AGE D'OR, avec musique de danses sociales.

LE DUO LES FRERES VAZQUEZ, mar. au sam. 20h30.

MOREL SALTER, musique de danse et d'ambiance, mar. au dim. 19h à 21h.

ROSAIRE PEARSON, pianiste, mer. au dim. 18h à la ferme. Restaurant.

SURPRISE, avec la troupe les Crocs-en-jambe sous la direction de Claude Binet.

LE DUO SPHERE, du mer. au dim. à compter de 22h et JEAN GAGNON.

MARCO ORTIZ, guitariste, du mer. au dim. 20h, Café-restaurant Latir-américain (Poncho).

MARC ADAMS, organiste-chanteur, du mar. au sam. 21h30, hôtel Le Voyageur.

DUO CLAUDE et FRANCINE, musique de danse et d'ambiance, ven. sam. 22h et le dim. à compter de 16h.

TRIO LOUIS LEROUX tous les jours, de 19h à 22h, 19h pour les diners dansants.

LES COMMANDERS, orchestre de danse sociale, ven. sam. 21h, Club Lafayette.

BOILEAU QUARTET, jazz, à compter de 22h, Le Jazz, 19 rue St-Pierre.

DELTA BLUES BAND, à compter de 22h, Bar rock Rive-Sud.

LISE LEGAULT, accompagnée de Jano Bergeron, 23h, cabaret Venus.

PUNCH, orchestre de musique de danse rock, rétro et disco.

QUATUOR DE JAZZ ANDRÉ LARUE, 21h30, café La Résistance.

LE TRIO PRELUDE, musique de danse variée, mer. au sam. 20h.

NUIT BLANCHE, groupe composé d'une chanteuse et de trois musiciens.

RAY ARSENO, du mer. au dim. 21h30, Le mer. à 22h.

GIL ARSENAU, du jeu au dim. 21h30, Entrée des Artistes.

ODYSSEY, rock, du mer. au dim. 21h30.

PIERRE et PIERRON, chanteurs du jeu au dim. 22h, Studio Bar 54.

GILES GIRARD et LES SUPER CLASSES, jeu, dim. 22h30.

REVUE FOLKLORIQUE D'AMATEURS, tous les dim. à compter de 14h.

SOIREE SOCIALE RESERVEE A L'AGE D'OR, avec musique de danses sociales.

LE DUO LES FRERES VAZQUEZ, mar. au sam. 20h30.

MOREL SALTER, musique de danse et d'ambiance, mar. au dim. 19h à 21h.

ROSAIRE PEARSON, pianiste, mer. au dim. 18h à la ferme. Restaurant.

SURPRISE, avec la troupe les Crocs-en-jambe sous la direction de Claude Binet.

LE DUO SPHERE, du mer. au dim. à compter de 22h et JEAN GAGNON.

MARCO ORTIZ, guitariste, du mer. au dim. 20h, Café-restaurant Latir-américain (Poncho).

MARC ADAMS, organiste-chanteur, du mar. au sam. 21h30, hôtel Le Voyageur.

DUO CLAUDE et FRANCINE, musique de danse et d'ambiance, ven. sam. 22h et le dim. à compter de 16h.

TRIO LOUIS LEROUX tous les jours, de 19h à 22h, 19h pour les diners dansants.

LES COMMANDERS, orchestre de danse sociale, ven. sam. 21h, Club Lafayette.

BOILEAU QUARTET, jazz, à compter de 22h, Le Jazz, 19 rue St-Pierre.

DELTA BLUES BAND, à compter de 22h, Bar rock Rive-Sud.

LISE LEGAULT, accompagnée de Jano Bergeron, 23h, cabaret Venus.

PUNCH, orchestre de musique de danse rock, rétro et disco.

QUATUOR DE JAZZ ANDRÉ LARUE, 21h30, café La Résistance.

LE TRIO PRELUDE, musique de danse variée, mer. au sam. 20h.

NUIT BLANCHE, groupe composé d'une chanteuse et de trois musiciens.

RAY ARSENO, du mer. au dim. 21h30, Le mer. à 22h.

GIL ARSENAU, du jeu au dim. 21h30, Entrée des Artistes.

ODYSSEY, rock, du mer. au dim. 21h30.

PIERRE et PIERRON, chanteurs du jeu au dim. 22h, Studio Bar 54.

GILES GIRARD et LES SUPER CLASSES, jeu, dim. 22h30.

REVUE FOLKLORIQUE D'AMATEURS, tous les dim. à compter de 14h.

SOIREE SOCIALE RESERVEE A L'AGE D'OR, avec musique de danses sociales.

LE DUO LES FRERES VAZQUEZ, mar. au sam. 20h30.

MOREL SALTER, musique de danse et d'ambiance, mar. au dim. 19h à 21h.

ROSAIRE PEARSON, pianiste, mer. au dim. 18h à la ferme. Restaurant.

SURPRISE, avec la troupe les Crocs-en-jambe sous la direction de Claude Binet.

LE DUO SPHERE, du mer. au dim. à compter de 22h et JEAN GAGNON.

MARCO ORTIZ, guitariste, du mer. au dim. 20h, Café-restaurant Latir-américain (Poncho).

MARC ADAMS, organiste-chanteur, du mar. au sam. 21h30, hôtel Le Voyageur.

DUO CLAUDE et FRANCINE, musique de danse et d'ambiance, ven. sam. 22h et le dim. à compter de 16h.

TRIO LOUIS LEROUX tous les jours, de 19h à 22h, 19h pour les diners dansants.

LES COMMANDERS, orchestre de danse sociale, ven. sam. 21h, Club Lafayette.

BOILEAU QUARTET, jazz, à compter de 22h, Le Jazz, 19 rue St-Pierre.

DELTA BLUES BAND, à compter de 22h, Bar rock Rive-Sud.

LISE LEGAULT, accompagnée de Jano Bergeron, 23h, cabaret Venus.

PUNCH, orchestre de musique de danse rock, rétro et disco.

QUATUOR DE JAZZ ANDRÉ LARUE, 21h30, café La Résistance.

LE TRIO PRELUDE, musique de danse variée, mer. au sam. 20h.

NUIT BLANCHE, groupe composé d'une chanteuse et de trois musiciens.

RAY ARSENO, du mer. au dim. 21h30, Le mer. à 22h.

GIL ARSENAU, du jeu au dim. 21h30, Entrée des Artistes.

ODYSSEY, rock, du mer. au dim. 21h30.

PIERRE et PIERRON, chanteurs du jeu au dim. 22h, Studio Bar 54.

GILES GIRARD et LES SUPER CLASSES, jeu, dim. 22h30.

REVUE FOLKLORIQUE D'AMATEURS, tous les dim. à compter de 14h.

SOIREE SOCIALE RESERVEE A L'AGE D'OR, avec musique de danses sociales.

LE DUO LES FRERES VAZQUEZ, mar. au sam. 20h30.

MOREL SALTER, musique de danse et d'ambiance, mar. au dim. 19h à 21h.

ROSAIRE PEARSON, pianiste, mer. au dim. 18h à la ferme. Restaurant.

SURPRISE, avec la troupe les Crocs-en-jambe sous la direction de Claude Binet.

LE DUO SPHERE, du mer. au dim. à compter de 22h et JEAN GAGNON.

MARCO ORTIZ, guitariste, du mer. au dim. 20h, Café-restaurant Latir-américain (Poncho).

MARC ADAMS, organiste-chanteur, du mar. au sam. 21h30, hôtel Le Voyageur.

DUO CLAUDE et FRANCINE, musique de danse et d'ambiance, ven. sam. 22h et le dim. à compter de 16h.

TRIO LOUIS LEROUX tous les jours, de 19h à 22h, 19h pour les diners dansants.

LES COMMANDERS, orchestre de danse sociale, ven. sam. 21h, Club Lafayette.

BOILEAU QUARTET, jazz, à compter de 22h, Le Jazz, 19 rue St-Pierre.

DELTA BLUES BAND, à compter de 22h, Bar rock Rive-Sud.

LISE LEGAULT, accompagnée de Jano Bergeron, 23h, cabaret Venus.

PUNCH, orchestre de musique de danse rock, rétro et disco.

QUATUOR DE JAZZ ANDRÉ LARUE, 21h30, café La Résistance.

LE TRIO PRELUDE, musique de danse variée, mer. au sam. 20h.

NUIT BLANCHE, groupe composé d'une chanteuse et de trois musiciens.

RAY ARSENO, du mer. au dim. 21h30, Le mer. à 22h.

GIL ARSENAU, du jeu au dim. 21h30, Entrée des Artistes.

ODYSSEY, rock, du mer. au dim. 21h30.

PIERRE et PIERRON, chanteurs du jeu au dim. 22h, Studio Bar 54.

GILES GIRARD et LES SUPER CLASSES, jeu, dim. 22h30.

REVUE FOLKLORIQUE D'AMATEURS, tous les dim. à compter de 14h.

SOIREE SOCIALE RESERVEE A L'AGE D'OR, avec musique de danses sociales.

LE DUO LES FRERES VAZQUEZ, mar. au sam. 20h30.

MOREL SALTER, musique de danse et d'ambiance, mar. au dim. 19h à 21h.

ROSAIRE PEARSON, pianiste, mer. au dim. 18h à la ferme. Restaurant.

SURPRISE, avec la troupe les Crocs-en-jambe sous la direction de Claude Binet.

LE DUO SPHERE, du mer. au dim. à compter de 22h et JEAN GAGNON.

MARCO ORTIZ, guitariste, du mer. au dim. 20h, Café-restaurant Latir-américain (Poncho).

MARC ADAMS, organiste-chanteur, du mar. au sam. 21h30, hôtel Le Voyageur.

DUO CLAUDE et FRANCINE, musique de danse et d'ambiance, ven. sam. 22h et le dim. à compter de 16h.

TRIO LOUIS LEROUX tous les jours, de 19h à 22h, 19h pour les diners dansants.

LES COMMANDERS, orchestre de danse sociale, ven. sam. 21h, Club Lafayette.

BOILEAU QUARTET, jazz, à compter de 22h, Le Jazz, 19 rue St-Pierre.

DELTA BLUES BAND, à compter de 22h, Bar rock Rive-Sud.

LISE LEGAULT, accompagnée de Jano Bergeron, 23h, cabaret Venus.

PUNCH, orchestre de musique de danse rock, rétro et disco.

QUATUOR DE JAZZ ANDRÉ LARUE, 21h30, café La Résistance.

LE TRIO PRELUDE, musique de danse variée, mer. au sam. 20h.

NUIT BLANCHE, groupe composé d'une chanteuse et de trois musiciens.

RAY ARSENO, du mer. au dim. 21h30, Le mer. à 22h.

GIL ARSENAU, du jeu au dim. 21h30, Entrée des Artistes.

ODYSSEY, rock, du mer. au dim. 21h30.

PIERRE et PIERRON, chanteurs du jeu au dim. 22h, Studio Bar 54.

GILES GIRARD et LES SUPER CLASSES, jeu, dim. 22h30.

REVUE FOLKLORIQUE D'AMATEURS, tous les dim. à compter de 14h.

SOIREE SOCIALE RESERVEE A L'AGE D'OR, avec musique de danses sociales.

LE DUO LES FRERES VAZQUEZ, mar. au sam. 20h30.

MOREL SALTER, musique de danse et d'ambiance, mar. au dim. 19h à 21h.

ROSAIRE PEARSON, pianiste, mer. au dim. 18h à la ferme. Restaurant.

SURPRISE, avec la troupe les Crocs-en-jambe sous la direction de Claude Binet.

LE DUO SPHERE, du mer. au dim. à compter de 22h et JEAN GAGNON.

MARCO ORTIZ, guitariste, du mer. au dim. 20h, Café-restaurant Latir-américain (Poncho).

MARC ADAMS, organiste-chanteur, du mar. au sam. 21h30, hôtel Le Voyageur.

DUO CLAUDE et FRANCINE, musique de danse et d'ambiance, ven. sam. 22h et le dim. à compter de 16h.

TRIO LOUIS LEROUX tous les jours, de 19h à 22h, 19h pour les diners dansants.

LES COMMANDERS, orchestre de danse sociale, ven. sam. 21h, Club Lafayette.

BOILEAU QUARTET, jazz, à compter de 22h, Le Jazz, 19 rue St-Pierre.

DELTA BLUES BAND, à compter de 22h, Bar rock Rive-Sud.

LISE LEGAULT, accompagnée de Jano Bergeron, 23h, cabaret Venus.

PUNCH, orchestre de musique de danse rock, rétro et disco.

QUATUOR DE JAZZ ANDRÉ LARUE, 21h30, café La Résistance.

LE TRIO PRELUDE, musique de danse variée, mer. au sam. 20h.

NUIT BLANCHE, groupe composé d'une chanteuse et de trois musiciens.

RAY ARSENO, du mer. au dim. 21h30, Le mer. à 22h.

GIL ARSENAU, du jeu au dim. 21h30, Entrée des Artistes.

ODYSSEY, rock, du mer. au dim. 21h30.

PIERRE et PIERRON, chanteurs du jeu au dim. 22h, Studio Bar 54.

GILES GIRARD et LES SUPER CLASSES, jeu, dim. 22h30.

REVUE FOLKLORIQUE D'AMATEURS, tous les dim. à compter de 14h.

SOIREE SOCIALE RESERVEE A L'AGE D'OR, avec musique de danses sociales.

LE DUO LES FRERES VAZQUEZ, mar. au sam. 20h30.

MOREL SALTER, musique de danse et d'ambiance, mar. au dim. 19h à 21h.

ROSAIRE PEARSON, pianiste, mer. au dim. 18h à la ferme. Restaurant.

SURPRISE, avec la troupe les Crocs-en-jambe sous la direction de Claude Binet.

LE DUO SPHERE, du mer. au dim. à compter de 22h et JEAN GAGNON.

MARCO ORTIZ, guitariste, du mer. au dim. 20h, Café-restaurant Latir-américain (Poncho).

MARC ADAMS, organiste-chanteur, du mar. au sam. 21h30, hôtel Le Voyageur.

DUO CLAUDE et FRANCINE, musique de danse et d'ambiance, ven. sam. 22h et le dim. à compter de 16h.

TRIO LOUIS LEROUX tous les jours, de 19h à 22h, 19h pour les diners dansants.

LES COMMANDERS, orchestre de danse sociale, ven. sam. 21h, Club Lafayette.

BOILEAU QUARTET, jazz, à compter de 22h, Le Jazz, 19 rue St-Pierre.

DELTA BLUES BAND, à compter de 22h, Bar rock Rive-Sud.

LISE LEGAULT, accompagnée de Jano Bergeron, 23h, cabaret Venus.

PUNCH, orchestre de musique de danse rock, rétro et disco.

QUATUOR DE JAZZ ANDRÉ LARUE, 21h30, café La Résistance.

LE TRIO PRELUDE, musique de danse variée, mer. au sam. 20h.

NUIT BLANCHE, groupe composé d'une chanteuse et de trois musiciens.

RAY ARSENO, du mer. au dim. 21h30, Le mer. à 22h.

GIL ARSENAU, du jeu au dim. 21h30, Entrée des Artistes.

ODYSSEY, rock, du mer. au dim. 21h30.

PIERRE et PIERRON, chanteurs du jeu au dim. 22h, Studio Bar 54.

GILES GIRARD et LES SUPER CLASSES, jeu, dim. 22h30.

REVUE FOLKLORIQUE D'AMATEURS, tous les dim. à compter de 14h.

SOIREE SOCIALE RESERVEE A L'AGE D'OR, avec musique de danses sociales.

LE DUO LES FRERES VAZQUEZ, mar. au sam. 20h30.

MOREL SALTER, musique de danse et d'ambiance, mar. au dim. 19h à 21h.

ROSAIRE PEARSON, pianiste, mer.

LES ANNONCES CLASSÉES

647-3311

C-9

A votre service index des rubriques



647-3311

de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Toutes les annonces ordinaires reçues avant 17h peuvent être publiées le lendemain.

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur il faut nous en aviser le plus tôt possible...

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annoncier accepte que l'éditeur ne soit pas responsable des dommages qui pourraient lui être causés...

112-Enseignement-cours 113-Entretien 114-Extinction 115-Fleurs et plantes 116-Instruments de musique 117-Jeux-Jouets 118-Livres-Timbres-Monnaie 119-Locations 120-Machines à coudre 121-Marchandises diverses 122-Marchandises diverses de mandés 123-Marché aux puces 124-Marché aux puces 125-Marché aux puces à visiter 126-Matériaux pour construction 127-Matériaux pour construction 128-Noël 129-Naissance 130-Non-responsabilité 131-Ordinateurs personnels 132-Outillage 133-Perdu-Trouvé 134-Personnel 135-Photographie 136-Piscines 137-Réceptions 138-Remplacement 139-Réparation-Entretien-Amélioration de maisons 140-Service de 24 heures 141-Soins de beauté et d'esthétique 142-Souffleurs à neige 143-Souhaits 144-Systèmes de son 145-Tableaux-Encadrements

241-Tapis-Tapis 242-Téléviseurs-Radio 243-Tondeuses 244-Vacances-Voyages 245-Vêtements

425-Non classifiés 426-Non classifiés 427-Logements demandés 428-Logements à partager 429-Vanier 430-Non classifiés 431-Maisons seules demandées

432-Non classifiés 433-Non classifiés 434-Non classifiés 435-Non classifiés 436-Non classifiés 437-Non classifiés 438-Non classifiés 439-Non classifiés 440-Non classifiés 441-Non classifiés 442-Non classifiés 443-Non classifiés 444-Non classifiés 445-Non classifiés 446-Non classifiés 447-Non classifiés 448-Non classifiés 449-Non classifiés 450-Non classifiés 451-Non classifiés 452-Non classifiés 453-Non classifiés 454-Non classifiés 455-Non classifiés 456-Non classifiés 457-Non classifiés 458-Non classifiés 459-Non classifiés 460-Non classifiés 461-Non classifiés 462-Non classifiés 463-Non classifiés 464-Non classifiés 465-Non classifiés 466-Non classifiés 467-Non classifiés 468-Non classifiés 469-Non classifiés 470-Non classifiés 471-Non classifiés 472-Non classifiés 473-Non classifiés 474-Non classifiés 475-Non classifiés 476-Non classifiés 477-Non classifiés 478-Non classifiés 479-Non classifiés 480-Non classifiés 481-Non classifiés 482-Non classifiés 483-Non classifiés 484-Non classifiés 485-Non classifiés 486-Non classifiés 487-Non classifiés 488-Non classifiés 489-Non classifiés 490-Non classifiés 491-Non classifiés 492-Non classifiés 493-Non classifiés 494-Non classifiés 495-Non classifiés 496-Non classifiés 497-Non classifiés 498-Non classifiés 499-Non classifiés 500-Non classifiés

501-Non classifiés 502-Non classifiés 503-Non classifiés 504-Non classifiés 505-Non classifiés 506-Non classifiés 507-Non classifiés 508-Non classifiés 509-Non classifiés 510-Non classifiés 511-Non classifiés 512-Non classifiés 513-Non classifiés 514-Non classifiés 515-Non classifiés 516-Non classifiés 517-Non classifiés 518-Non classifiés 519-Non classifiés 520-Non classifiés 521-Non classifiés 522-Non classifiés 523-Non classifiés 524-Non classifiés 525-Non classifiés 526-Non classifiés 527-Non classifiés 528-Non classifiés 529-Non classifiés 530-Non classifiés 531-Non classifiés 532-Non classifiés 533-Non classifiés 534-Non classifiés 535-Non classifiés 536-Non classifiés 537-Non classifiés 538-Non classifiés 539-Non classifiés 540-Non classifiés 541-Non classifiés 542-Non classifiés 543-Non classifiés 544-Non classifiés 545-Non classifiés 546-Non classifiés 547-Non classifiés 548-Non classifiés 549-Non classifiés 550-Non classifiés 551-Non classifiés 552-Non classifiés 553-Non classifiés 554-Non classifiés 555-Non classifiés 556-Non classifiés 557-Non classifiés 558-Non classifiés 559-Non classifiés 560-Non classifiés 561-Non classifiés 562-Non classifiés 563-Non classifiés 564-Non classifiés 565-Non classifiés 566-Non classifiés 567-Non classifiés 568-Non classifiés 569-Non classifiés 570-Non classifiés 571-Non classifiés 572-Non classifiés 573-Non classifiés 574-Non classifiés 575-Non classifiés 576-Non classifiés 577-Non classifiés 578-Non classifiés 579-Non classifiés 580-Non classifiés 581-Non classifiés 582-Non classifiés 583-Non classifiés 584-Non classifiés 585-Non classifiés 586-Non classifiés 587-Non classifiés 588-Non classifiés 589-Non classifiés 590-Non classifiés 591-Non classifiés 592-Non classifiés 593-Non classifiés 594-Non classifiés 595-Non classifiés 596-Non classifiés 597-Non classifiés 598-Non classifiés 599-Non classifiés 600-Non classifiés

601-Non classifiés 602-Non classifiés 603-Non classifiés 604-Non classifiés 605-Non classifiés 606-Non classifiés 607-Non classifiés 608-Non classifiés 609-Non classifiés 610-Non classifiés 611-Non classifiés 612-Non classifiés 613-Non classifiés 614-Non classifiés 615-Non classifiés 616-Non classifiés 617-Non classifiés 618-Non classifiés 619-Non classifiés 620-Non classifiés 621-Non classifiés 622-Non classifiés 623-Non classifiés 624-Non classifiés 625-Non classifiés 626-Non classifiés 627-Non classifiés 628-Non classifiés 629-Non classifiés 630-Non classifiés 631-Non classifiés 632-Non classifiés 633-Non classifiés 634-Non classifiés 635-Non classifiés 636-Non classifiés 637-Non classifiés 638-Non classifiés 639-Non classifiés 640-Non classifiés 641-Non classifiés 642-Non classifiés 643-Non classifiés 644-Non classifiés 645-Non classifiés 646-Non classifiés 647-Non classifiés 648-Non classifiés 649-Non classifiés 650-Non classifiés 651-Non classifiés 652-Non classifiés 653-Non classifiés 654-Non classifiés 655-Non classifiés 656-Non classifiés 657-Non classifiés 658-Non classifiés 659-Non classifiés 660-Non classifiés 661-Non classifiés 662-Non classifiés 663-Non classifiés 664-Non classifiés 665-Non classifiés 666-Non classifiés 667-Non classifiés 668-Non classifiés 669-Non classifiés 670-Non classifiés 671-Non classifiés 672-Non classifiés 673-Non classifiés 674-Non classifiés 675-Non classifiés 676-Non classifiés 677-Non classifiés 678-Non classifiés 679-Non classifiés 680-Non classifiés 681-Non classifiés 682-Non classifiés 683-Non classifiés 684-Non classifiés 685-Non classifiés 686-Non classifiés 687-Non classifiés 688-Non classifiés 689-Non classifiés 690-Non classifiés 691-Non classifiés 692-Non classifiés 693-Non classifiés 694-Non classifiés 695-Non classifiés 696-Non classifiés 697-Non classifiés 698-Non classifiés 699-Non classifiés 700-Non classifiés

QUESTIONS Réponses 1. b) Vice-président 2. c) Secrétaire 3. a) Lima 4. a) camionneur 5. b) Châtia 6. b) cardinal 7. b) Peter Loughhead 8. a) passage dans les Montagnes Rocheuses 9. a) a) 4 b) 5 c) 2 d) 1 10. a) Paul Provancher 11. b) Sabres de Buffalo 12. Les Selets Photo à identifier: Bernard Landry

SERVICES ET VENTES 100 à 299

118 AMEUBLEMENT FLAMBAUT NEUF Marques renommées garanties Réfrigérateur 13 pi. cu. manuel, 548\$, poêle 30" minuterie, 549\$, laveuses 2 vitesses 554\$, sècheuses 530\$, TV couleur à portif de 529\$, laveuse 520\$, mobiliers cuisine, bois massif 533\$, mobiliers chambre modernes, miroirs à volet 586\$, plusieurs mobiliers de salon modèle 1981 à prix dérisoire. Ameublement complet au meilleur prix de la région. Mise de côté, livraison gratuite. Termes si désirés. Robitaille inc. 504, Concordia, 529-7486.

118 AMEUBLEMENT AUBAINE incroyable, coupe de parti rapide, laveuse, sècheuse, mobilier cuisine, tapis, etc. 527-1418.

118 AMEUBLEMENT JACHÈTE meubles et vous en vendez des neufs en retour, estimation gratuite. Roger Gilbert 466-3366, 466-6274.

118 AMEUBLEMENT MAGNIFIQUE mobilier de chambre, valeur \$3.000, pour \$1.500, discutible. Tel. 828-2255.

tarifs d'abonnements LE SOLEIL 647-3333 Du lundi au vendredi de 8h30 à 19h30, le samedi de 8h00 à 12h00.

"Le Soleil" fondé en 1896, est imprimé au 300, rue Saint-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limited, qui en est l'éditeur. Seule la Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

103 ACTIVITÉS DIVERSES La Bouffe des Courtisanes Bonne fourchette associée à une bonne compagnie. Une occasion idéale d'échanger autour de la bonne table d'un bon restaurant et de permettre à des personnes seules (les "singles"), de se retrouver moins seules devant ces bonnes choses de la vie que sont la dégustation et la nourriture. 658-7947

106 AGENCES MATRIMONIALES MME HAMEL ENR. LIC. AGENCE MATRIMONIALE 2092 Chapeline, Ste-Foy. But sérieux. Tel. 681-0169

109 ALIMENTATION MAIGRISSEZ MAINTENANT DEMANDEZ-NOUS COMMENT 523-7373, Rés. 524-6453

118 AMEUBLEMENT AUBAINE incroyable, coupe de parti rapide, laveuse, sècheuse, mobilier cuisine, tapis, etc. 527-1418.

118 AMEUBLEMENT JACHÈTE meubles et vous en vendez des neufs en retour, estimation gratuite. Roger Gilbert 466-3366, 466-6274.

121 ANIMAUX BERGERS allemands, enregistrés, 5 mois mâle, femelle, 200\$, 520\$, 828-2194, 828-8462

124 ANTIQUITÉS MOBILIER salle à dîner, style victorien, marbre, datant de 1920-1925, 877-4711

127 APPAREILS ÉLECTRIQUES LAVE-VAISSELLE KITCHEN AID, modèle 112, 828-8441

137 ARTISANAT METIER tisser 45", 524. Atelier de tisse 5145, 481-3254, 450-0072

mot mystère 7 Lettres Le mot clef - Manque de courage

121 ANIMAUX ANIMAL RECHERCHE Désire acheter reproducteur américain mâle à 12 semaines, avec certificat d'enregistrement, vacciné, poil long, blanc, important ne pas (attention). Écrire et donner votre téléphone et adresse à 350, rue Perreault, Thetford Mines, Qué. G6G 3H5.

124 ANTIQUITÉS ACHETERAI comptant, armes antiques, souvenirs de guerre, collections complètes ou partielles. Correspondance confidentielle. Armées Antiques et Objets d'Art, C.P. 2465, St-Nicolas, G5S 3L0.

127 APPAREILS ÉLECTRIQUES La Gornouille ACHETERAI meubles, réfrigérateurs, appareils électrodomestiques, etc. bon prix. 522-8743

130 ARGENT À PRÊTER OBTENEZ un rendement d'intérêt plus élevé. Prêt en hypothèque. Services Financiers Conseil Enr. TEL. 653-1447

133 ARGENT DEMANDÉ URGENT BESOIN de \$2.500 \$7.000, discrétion assurée, garantie sur propriété. Écrire à P. P. 351 de l'Église, Québec G1K 2K3

151 CHAUFFAGE-CLIMATISATION BOIS de chauffage, 1ère qualité, 12 et 14 pi. ps., livraison, 847-7400

Météo prévisions MONTREAL (PC) - Voici les prévisions pour la province de Québec et la Vallée de l'Outaouais émises par Environnement Canada à 5h30 le vendredi 11 février 1983, pour aujourd'hui et demain.

marée AUJOURD'HUI 00h55 haute 06h30 basse 13h05 haute 19h35 basse

lune nouvelle lune 12 février premier quartier 20 février pleine lune 27 février dernier quartier 6 mars

soleil températures TORONTO (PC) - Températures d'hier en degrés Celsius

SERVICES ET VENTES suite

160 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT

CHARLES Roy, transport modeste, rapide, sécuritaire, 628-4444. PRÉPARAISON déménagement et transport de tout genre, 667-3888. PRÉPARAISON, déménagement Québec bonifiée, 529-3881.

166 ÉQUIPEMENT DE BUREAUX

VENTE et location filaires, bureaux, tables, chaises, étages, imprimantes, photocopieurs, etc. Location de bureaux, 653-6688 heures de bureau.

COPIEURS USAGES

Xerox et autres, toutes marques, réparations, 653-6688. COPIEURS USAGES, Xerox et autres, toutes marques, réparations, 653-6688.

ENSEMBLE DE BUREAU

MOBILIER de bureau, style exécutif, comprenant un bureau, une chaise, un fauteuil, etc. 653-6688.

ACHETRAIS HORSER

ACHETRAIS HORSER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

ACHETRAIS HORSER

ACHETRAIS HORSER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

169 ÉQUIPEMENT DE COMMERCE ET DE RESTAURANT

ÉQUIPEMENT complet de commerce et de restaurant, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

172 ENSEIGNEMENT - COURS

COURS privés à l'école, toutes matières, toutes années, 653-6688.

175 ENTREPOSAGE

ENTREPOT ROUSSIN, 10000, 653-6688.

184 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

VOUS voulez acheter un instrument de musique, 653-6688.

196 MACHINES À COUDRE

MACHINES À COUDRE, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

199 MARCHANDISES DIVERSES

MARCHANDISES DIVERSES, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

200 MARCHANDISES DIVERSES DEMANDÉES

MARCHANDISES DIVERSES DEMANDÉES, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

201 MARCHÉ AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES, toutes marchandises, 653-6688.

202 MARCHÉS AUX PUCES À VISITER

MARCHÉS AUX PUCES À VISITER, toutes marchandises, 653-6688.

204 MATÉRIAUX POUR CONSTRUCTIONS

MATÉRIAUX POUR CONSTRUCTIONS, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

205 SOUFFLEUSES À NEIGE

SOUFFLEUSES À NEIGE, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

207 SYSTÈMES DE SON

SYSTÈMES DE SON, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

209 ORDINATEURS PERSONNELS

ORDINATEURS PERSONNELS, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

210 OUTILLAGE

OUTILLAGE, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

214 PERSONNEL

PERSONNEL, toutes professions, toutes spécialités, 653-6688.

217 PHOTOGRAPHIE

PHOTOGRAPHIE, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

242 TÉLÉVISEURS RADIOS

TÉLÉVISEURS RADIOS, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

253 VÊTEMENTS

VÊTEMENTS, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

227 RÉPARATION - ENTRETIEN - AMÉLIORATION DE MAISONS

RÉPARATION - ENTRETIEN - AMÉLIORATION DE MAISONS, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

312 OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASIONS D'AFFAIRES, toutes occasions, 653-6688.

318 OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS, toutes professions, toutes spécialités, 653-6688.

348 COUPLES DEMANDÉS

COUPLES DEMANDÉS, toutes professions, toutes spécialités, 653-6688.

366 SERVICE DE GARDERIE

SERVICE DE GARDERIE, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

372 SERVICE DOMESTIQUE DEMANDÉ

SERVICE DOMESTIQUE DEMANDÉ, toutes professions, toutes spécialités, 653-6688.

384 DEMANDES D'EMPLOIS

DEMANDES D'EMPLOIS, toutes professions, toutes spécialités, 653-6688.

400 BANLIEUE

BANLIEUE, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

401 MOIS GRATUIT

MOIS GRATUIT, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

402 CAP-ROUGE

CAP-ROUGE, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

403 CHAMPLAIN

CHAMPLAIN, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

404 CAP-ROUGE

CAP-ROUGE, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

405 CHAMPLAIN

CHAMPLAIN, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

406 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

407 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

408 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

409 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

410 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

411 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

412 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

413 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

414 LES SAULES DUBERGER

LES SAULES DUBERGER, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

404 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

405 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

406 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

407 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

408 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

409 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

410 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

411 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

412 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

413 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

414 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

415 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

417 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

418 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

404 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

405 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

406 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

407 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

408 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

409 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

410 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

411 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

412 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

413 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

414 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

415 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

416 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

417 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

418 CHARLESBOURG

CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

Québec, Le Soleil, vendredi 11 février 1983

Libres immédiatement ou juillet. GRANDS 1 1/2 - 3 1/2 possibilité meublé 4 1/2 - 5 1/2 non meublé chauffé, éclairé, buanderie, conciergerie, ascenseur, stationnement intérieur et extérieur, piscine, près des centres d'achat et hôpital.

404 CHARLESBOURG

404 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

405 CHARLESBOURG

405 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

406 CHARLESBOURG

406 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

407 CHARLESBOURG

407 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

408 CHARLESBOURG

408 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

409 CHARLESBOURG

409 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

410 CHARLESBOURG

410 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

411 CHARLESBOURG

411 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

412 CHARLESBOURG

412 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

413 CHARLESBOURG

413 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

414 CHARLESBOURG

414 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

415 CHARLESBOURG

415 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

416 CHARLESBOURG

416 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

417 CHARLESBOURG

417 CHARLESBOURG, toutes marques, toutes tailles, 653-6688.

LOGEMENTS suite
420 VANIER
VOISIN Fleur de Lys, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 100 Bécasse, app. 19, 527-6671

432 MAISONS A LOUER
A ACCES facile, pourvu avec tout, acheter, pourvu avec tout, acheter, pourvu avec tout...

447 LIMOULOU
GRANDE maison, près 1ère Avenue, 22-128, 525-9955

EXCEPTIONNEL A Charlesbourg
Condominium - 4 1/2 pièces - Accessible à tous les programmes de subventions...

481 BEAUPORT
RUE St-Jean Baptiste, maison à vendre 28 x 40, 467-9725

489 MONTCALM
CONDOMINIUM CITE BELLEVUE
STUDIO, 2 chambres, Hypothèque 220,000, 3 ans, 2-4 pièces, location fédérale de \$3,000...

REVEZ LE PROPRIETAIRE
A compter de (TAXES INCLUSES) \$350,000 PAR MOIS
GARANTEE 3 ANS Léger comptant

563 VILLEGIATURE HORS QUÉBEC
POMPANO Beach, condo, louer semaine, piscine, mer, 843-8157

565 CHALETS
A LOUER, chalet suisse Lac Beauport, 871-2304

Terresse McCartyne
MEUBLES AU DESIRE
659-5672

TOUR CHAPELAIN, grand 3 1/2, très enssoleillé, grand frigo, 5430 m2, piscine, 525-1040

449 MONTCALM
AVENUE Murray, chambre sous-sol, tout équipé, \$145, par mois, 527-8814

AU BORD DE L'EAU
Lac Beauport, Anjou, sous-sol, construction maison subécquoise, 27 x 40, 467-9725

482 CAP-ROUGE
AGREABLE à vivre, bungalow 4 chambres, 2 salles bains, arborescences, piscine, 467-9725

A VISITER
MODERNE avec garage, toit cathédrale, terrasse, entrée-sol, 4575 Pères du Désert, 525-9955

LE LOUISBOURG
MODERNE, 2 1/2 pièces, avec chambre à coucher, 5651 pour coupleur de personne seule, directement du propriétaire, 467-9725

POUR VISITER NOS MAISONS MODELES
AUSSI DISPONIBLE (871-4131) (JAPRICON LTEE)

568 FERMES
A VENDRE, 8 km, Lac Etchemin, 20 arpents, 24 boises complètes, 525-1040

TOURS DE LA POINTE STE-FOY
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHAUFFÉS, éclairés, piscine, garage, livres, 250 rue Girard, Ste-Foy, 453-4100

TOURS DES COMPAGNONS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, CHAUFFÉS, éclairés, piscine, garage, livres, 250 rue Girard, Ste-Foy, 453-4100

453 STE-FOY
ABORDABLE, grande, près université, stationnement, 456-9137

A PARTIR DE \$50
CHAMBRES de motel à la semaine, 453-7722

A RETENIR
Qualité-confort, Motel à la semaine \$60, 453-9321

492 RIVE-SUD
A \$40,000, terrain inclus du constructeur, 1000 m2, 2 1/2 pièces, 453-7722

CONDOMINIUM "Les Jardins de Picardie"
à l'arrière de (Place Laurier)
1, 2, 3 chambres
Stationnement intérieur
Ascenseur
49 800\$ à 54 100\$

528 NEUFCHÂTEL - LORETTEVILLE
BUNGALOW 5 1/2, foyer, piscine, huppée, 110%, sous-sol, 453-7722

569 MONTCALM
ST-CYRILLE, seule, 5 revenus annuels, \$19,200, 2-4 pièces, 453-7722

414 ST-JEAN-BAPTISTE
A ALLER voir, 1 et 2 pièces, tout compris, 525-1040

TOUR CHAPELAIN, grand 3 1/2, très enssoleillé, grand frigo, 5430 m2, piscine, 525-1040

454 ST-JEAN-BAPTISTE
M LOCKWELL, service buanderie, \$30

455 ST-ROCH
CENTRAL, grande, tranquille, 1515, 877-5224

456 ST-SAUVEUR
RUE KIROUC, \$100, tout compris, 467-9725

483 CHAMPLAIN
CONDO UNIQUE
1000 CARRES, refait à neuf, vieille maison, belle vue, 453-7722

484 CHARLESBOURG
BEAU secteur, 4 1/2, 4 chambres, 2 salles bains, 453-7722

494 ST-JEAN-BAPTISTE
CONDO près Place Québec, 5 pièces, stationnement, 524-2267

570 TERRES
ACHETERAIT terre sans rouler avec maison, 525-1040

LE SEJOUR
315 RUE ST-JEAN
1 1/2, 2 1/2, semi-mobilié ou meubles, chauffés, éclairés

415 ST-ROCH
A DEUX pas de tout, 2 1/2, semi-mobilié, 525-1040

457 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

458 SILLERY
CHAMBRE, cuisine commune, lavage, 525-1040

459 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

460 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

461 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

462 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

463 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

416 ST-SAUVEUR
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

417 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

418 SILLERY
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

419 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

420 VANIER
VOISIN Fleur de Lys, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 100 Bécasse, app. 19, 527-6671

421 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

422 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

423 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

424 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

425 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

426 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

427 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

428 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

429 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

430 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

431 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

432 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

433 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

434 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

435 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

436 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

437 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

438 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

439 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

440 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

441 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

442 MONTCALM
A LOUER, grand 2 1/2, chauffé, 1000 m2, 525-1040

443 CHAMPLAIN
CHAMBRE meublée, libre immédiatement, rue Garneau, vue Québec, 492-1140

444 CHARLESBOURG
BOUDOIR, meublée, libre, réfrigérateur, entrée, 2781 Ste-Foy, 525-1040

445 MONTCALM
CHAMBRE avec cuisine commune, boul. St-Joseph, 453-7722

446 LES SAULES DUBERGER
CHAMBRE-boudoir, entrée seule, permis cuisine, 453-7722

447 LIMOULOU
CHAMBRES 440 à 479

448 NEUFCHÂTEL - LORETTEVILLE
ECHANGEUR maison pour terrain bord de lac, 453-7722

449 MONTCALM
MONTCHATEL, maison moderne, vue superbe, foyer, 453-7722

450 MONTCALM
NEUFCHÂTEL, direct propriétaire, quatre 5 1/2, très propres, 3 chambres, 453-7722

451 MONTCALM
NEUFCHÂTEL, maison style ranch, 6 ans, 2x3x8, terrain 63x200, 453-7722

452 MONTCALM
NEUFCHÂTEL, secteur tranquille, près de tout, 3 chambres, 453-7722

453 MONTCALM
PROFITEZ Corvée-Habitat, 110%, 3 ans, subvention fédérale, 453-7722

454 MONTCALM
27EME RUE, 4 1/2 pièces, plancher bois, franc, près des services, 525-1040

455 MONTCALM
STE-ODILE, propriétaire, bungalow bien situé, intérieur extérieur, 453-7722

456 MONTCALM
ADONABLE, 1978, 2 salles bains, aucun entretien, terrain 7,3x ar, 453-7722

457 MONTCALM
VILLEROY, maison campagne, très bas prix, cuisine transfert, 453-7722

458 MONTCALM
ARGENTEUIL, semi-sol, 4 chambres, 2 salles de bains, 453-7722

459 MONTCALM
CONDO, 1 chambre, près université, 453-7722

460 MONTCALM
CONDO, grand 3 1/2, garage, 453-7722

461 MONTCALM
DE LA Promenade, 4 chambres à coucher, 453-7722

462 MONTCALM
DU PROPRIETAIRE, 3459 Caron, bungalow 2x3, pierre, 453-7722

463 MONTCALM
PARC Neilson, saccageur, 453-7722

464 MONTCALM
QUARTIER LAURENTE, 538,000, 5 1/2, 453-7722

465 MONTCALM
REPRISE 3 chambres, 453-7722

466 MONTCALM
ACCEPTERAIIS échange, style condéens 4 chambres, foyer, 453-7722

467 MONTCALM
ADONABLE, 1978, 2 salles bains, aucun entretien, terrain 7,3x ar, 453-7722

468 MONTCALM
VILLEROY, maison campagne, très bas prix, cuisine transfert, 453-7722

469 MONTCALM
ARGENTEUIL, semi-sol, 4 chambres, 2 salles de bains, 453-7722

470 MONTCALM
CONDO, 1 chambre, près université, 453-7722

471 MONTCALM
CONDO, grand 3 1/2, garage, 453-7722

472 MONTCALM
DE LA Promenade, 4 chambres à coucher, 453-7722

473 MONTCALM
DU PROPRIETAIRE, 3459 Caron, bungalow 2x3, pierre, 453-7722

474 MONTCALM
PARC Neilson, saccageur, 453-7722

475 MONTCALM
QUARTIER LAURENTE, 538,000, 5 1/2, 453-7722

476 MONTCALM
REPRISE 3 chambres, 453-7722

477 MONTCALM
ACCEPTERAIIS échange, style condéens 4 chambres, foyer, 453-7722

478 MONTCALM
ADONABLE, 1978, 2 salles bains, aucun entretien, terrain 7,3x ar, 453-7722

479 MONTCALM
VILLEROY, maison campagne, très bas prix, cuisine transfert, 453-7722

480 MONTCALM
ARGENTEUIL, semi-sol, 4 chambres, 2 salles de bains, 453-7722

481 MONTCALM
CONDO, 1 chambre, près université, 453-7722

482 MONTCALM
CONDO, grand 3 1/2, garage, 453-7722

483 MONTCALM
DE LA Promenade, 4 chambres à coucher, 453-7722

484 MONTCALM
DU PROPRIETAIRE, 3459 Caron, bungalow 2x3, pierre, 453-7722

485 MONTCALM
PARC Neilson, saccageur, 453-7722

486 MONTCALM
QUARTIER LAURENTE, 538,000, 5 1/2, 453-7722

487 MONTCALM
REPRISE 3 chambres, 453-7722

488 MONTCALM
ACCEPTERAIIS échange, style condéens 4 chambres, foyer, 453-7722

489 MONTCALM
ADONABLE, 1978, 2 salles bains, aucun entretien, terrain 7,3x ar, 453-7722

490 MONTCALM
VILLEROY, maison campagne, très bas prix, cuisine transfert, 453-7722

491 MONTCALM
ARGENTEUIL, semi-sol, 4 chambres, 2 salles de bains, 453-7722

492 MONTCALM
CONDO, 1 chambre, près université, 453-7722

493 MONTCALM
CONDO, grand 3 1/2, garage, 453-7722

494 MONTCALM
DE LA Promenade, 4 chambres à coucher, 453-7722

495 MONTCALM
DU PROPRIETAIRE, 3459 Caron, bungalow 2x3, pierre, 453-7722

496 MONTCALM
PARC Neilson, saccageur, 453-7722

Québec, Le Soleil, vendredi 11 février 1983

AUTRES PROPRIÉTÉS

575 TERRAINS
MONT Laurin, beau bois, 20 000 pi. carrés, 125-4851.
ORSAINVILLE, rue des pins, 60 x 100, 51.50 pi. carrés, prêt à bâtir, services rendus, 224-8800.

PROMOTEURS MAISONS EN RANGÉE

Sur les hauteurs de Ste-Foy, appartements à un étage vert de plus de 80 000 pi. carrés. Les seuls terrains disponibles pour maisons en rangée dans ce secteur de la ville. Projet de 42 unités économiques, préparé par un architecte spécialiste, 481-3228.

SECTEUR Le Bourneuf, terrains à vendre

576 TERRAINS
SITE enchanté, boisé, services, dimensions diverses. Bon état, Mont Ste-Anne, 661-8382.
STE-BRITTE de Laval, 100 x 200, 55.200, discutable, 487-4723.
STE-CATHERINE, terrain boisé, prêt à construire, 190 x 127, 77-7284.

ST-EMILE, terrain à vendre, 30 x 100

ST-ETIENNE, terrain 11 200 pi. carrés, 1700, 843-2199.
ST-NICOLAS, beaux boisés, prêt à bâtir, 31.05 pi. carrés, prêt à bâtir, 628-2054, 656-5256 ou voir.

URGENT, Bernières, boisé, prêt à bâtir

VUE libre, 15 000 pi. carrés, services, 653-6680 (soir).
COMMERCES ET INDUSTRIES 580 à 599

580 BUREAUX

ACCES FACILE, prêt à occuper, 1000, 700, 200, idéal bureau ou commerce, 539-7400, 539-7604.

A LOUER GALERIES DU VALLON

Commerce au bureau de 1200 à 2000 pi. carrés en tout ou en partie. On peut louer tout ou partie.

ANGLE Charest/Du Vallon, bureau, salle montre

ANGLE St-Cyrille et Brown, bureaux, stationnement, 524-9191.

AUBAINE, 4 mois gratuits, Lévis, centre-ville

1049 AVENUE des Érables, 2 étages, 529-7444, 527-7086.

BOULEVARD St-Cyrille, près Grand Théâtre, bureau, environ 1 600 pieds carrés

BUREAU 18 x 51, situé près hôpital Laval, 2ème étage d'un grand immeuble, 481-8151.

BUREAU à louer, rue Godin, ville vanier, 600 à 2400 pieds carrés

BUREAU 200 à 5 000 pieds carrés, 2065 boulevard, Charest ouest, Ste-Foy, vaste stationnement gratuit, 459-2961.

7 BUREAUX, meubles ou non, avec salle, ainsi que locaux et entrepôt si désiré

CAP-ROUGE, Place Blanchet, idéal professionnel, 681-7362.

C'est facile de placer une annonce classée

Comptez 647-3311.

580 BUREAUX

CENTRE CHAMPLAIN LEE 245 De La Couronne, espaces à louer de 1200 à 20 000 pi. carrés, à long terme. Stationnement, médium. Informations: Bureau 323-7818, résidentiel 481-8287.

CHARLESBOURG

LACUS, bureau moderne, 5200 boulevard Henri-Bourassa, 627-2052.
CLARIDGE, 220 Grande-Allée, Québec, 529-5408.

ESPACE à louer, édifice privé, 9 300 pi. carrés

ESPACE à louer, édifice privé, 9 300 pi. carrés, conditions avantageuses, 4400 Jean-François Caron, 529-5408.

ESPACE COMMERCIAL ET A BUREAUX

A LOUER DE 200 à 2000 P.C. CONDITIONS AVANTAGEUSES COMPLÈTE LA LAURENTE, 647-3400.

LOUER très raisonnable, tous services inclus

5000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude, 687-3848.

STE-FOY, bureaux à louer, Le Dupas, 2 étages, 453-2373.

585 COMMERCES

ACHETEURS, consultez Cécile Courtières en commerce, 659-4222.

A LIQUIDER, bâtisse commerciale, comprenant Provigo, salle de conférence, 659-4222.

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude, 687-3848.

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude, 687-3848.

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude, 687-3848.

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude, 687-3848.

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude, 687-3848.

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude, 687-3848.

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude

2000 PIEDS carrés, boul. Henri Bourassa, gîteurs, chauffage, eau chaude, 687-3848.

585 COMMERCES

CENTRE d'achats majeur, belle boutique, bon chiffre d'affaires, prêt à occuper, 44 000 pi. carrés, 849-9416, Magali Jaccard, courtier 873-8222.

CENTRE d'achats achalandé, local 313 908

CHARLESBOURG, Ancienne La Lette, vendre ou échanger, dépanneur, résidence, 947-7202.
CHARLESBOURG, 2200 Grande-Allée, ville, Comptant requis 530 000, Gérard Bolduc, 849-9416, F. Pouliot, courtier.

COMMERCES d'habitation à vendre

DELICATESSE avec maison à revenus, Tel. 828-3197.

DEPANNEUR licence, 1575 000

DIRECTEMENT du propriétaire, Ste-Foy, très bon aff. 828-3197.

JE cherche un bon commerce

LIMOULOU, épicerie à vendre, urgence, cause maladie, 524-7264.

BOUCHER laveur, boulangerie

PATISSIER boulangerie française, fond de commerce très rentable, 510 000, Labrecque, courtier, 831-8111.

PETIT commerce avec spécialité

RESTAURANT quartier latin, avec du sous immeuble, 831-8111, Labrecque, courtier.

STE-SAUVEUR, dépanneur licence

TABAGIE SOLVENIERS QUARTIER Latin, Place Hôtel-ville, 623-3847.

VENDEURS, faites évaluer votre commerce

590 ENTREPÔTS

ACCES facile, grandes portes, 5 000, St-Nicolas, 3500, mais 1 mois gratuit, 687-3848.

ANGLE boul. Charest/Du Vallon

BATISSE 40 x 40, 2145 boul. Charest ouest, Ste-Foy, 681-8697.

CENTRE industriel St-Malo

DALTON, Parc Colbert, entrepôt hauteur 14 pi., bureaux, chauffage, 681-9224, 658-0549.

LOCAL à louer, prêt à occuper

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

LOCAL à louer, prêt à occuper

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

585 LOCAUX

A CHARLESBOURG, espaces à louer 3500 pi. carrés, chauffés, éclairés, 649-4166.

A LOUER IDEAL POUR SALON D'ESTHETIQUE

Chaudière, éclairage, climatisation, chauffage, 1575, mais 2 mois gratuits, prêt à occuper, 849-9416, Magali Jaccard, courtier 873-8222.

A STE-FOY, 2291 chemin Ste-Foy

AUBAINE, aménagée, St-Joseph, 8400, mais, tout compris, 821-8177.

AVANT DE LOUER APPELEZ NOUS

BEAU local à louer pour boutique de fleur, prêt à occuper, 849-9416, Magali Jaccard, courtier 873-8222.

BEAU local à louer pour boutique

BOUL. Hamel, 4 300 carrés, maison au restaurant, 658-8720.

CAP-ROUGE, zone commerciale

CHARLESBOURG, locaux à louer, 5300 boulevard Henri-Bourassa, 627-2052.

ESPACE à louer, 1300 carrés

COMMERCES au bureau, 2226 chemin St-Louis, St-Foy, 681-6229.

LIMOULOU, 4ème Av. et 15ème Rue

LIMOULOU, local 30 x 30, hauteur 9 pi., dans sous-sol, 688-4612.

LOCAL à louer, prêt à occuper

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

LOCAL à louer, prêt à occuper

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

LOCAL à louer, prêt à occuper

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

LOCAL à louer, prêt à occuper

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

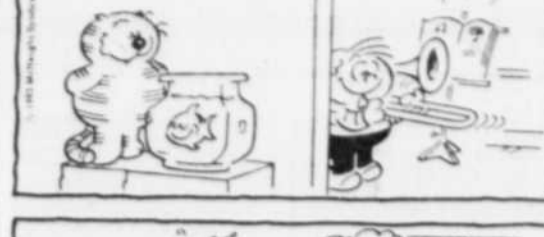
LOCAL à louer, prêt à occuper

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

LOCAL à louer, prêt à occuper

LOCAL à louer, prêt à occuper, 1500 pi. carrés, 687-3848.

ADELBERT



597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

MAISON commerciale située Rue de l'Église, Ste-Foy, prêt à occuper, 849-9416, Magali Jaccard, courtier 873-8222.

605 AUTOS à VENDRE

CHRYSLER LeBaron 1978, 2 portes, 30 000 km., V8, 658-2323.
CHRYSLER Newport 1975, 70 000 miles, 8850 discutable, 626-9125.
CHRYSLER Newport, 1974, mécanique parfait, 428-8172.

VEHICULES MOTORISÉS

605 AUTOS à VENDRE

ACHAT - vente, autos 1976 et plus, Autos Blais, 849-2126.
AMATEUR de belle voiture, décapotable, 1972, 1700 cc., 1000 km., 849-2126.

AUBAINE

LeBaron 1978, très propre, 42 000 km., Pontiac famille 1976, 32 000 km., 1975, 32 000 km., 1974, 32 000 km., 1973, 32 000 km., 1972, 32 000 km., 1971, 32 000 km., 1970, 32 000 km., 1969, 32 000 km., 1968, 32 000 km., 1967, 32 000 km., 1966, 32 000 km., 1965, 32 000 km., 1964, 32 000 km., 1963, 32 000 km., 1962, 32 000 km., 1961, 32 000 km., 1960, 32 000 km., 1959, 32 000 km., 1958, 32 000 km., 1957, 32 000 km., 1956, 32 000 km., 1955, 32 000 km., 1954, 32 000 km., 1953, 32 000 km., 1952, 32 000 km., 1951, 32 000 km., 1950, 32 000 km., 1949, 32 000 km., 1948, 32 000 km., 1947, 32 000 km., 1946, 32 000 km., 1945, 32 000 km., 1944, 32 000 km., 1943, 32 000 km., 1942, 32 000 km., 1941, 32 000 km., 1940, 32 000 km., 1939, 32 000 km., 1938, 32 000 km., 1937, 32 000 km., 1936, 32 000 km., 1935, 32 000 km., 1934, 32 000 km., 1933, 32 000 km., 1932, 32 000 km., 1931, 32 000 km., 1930, 32 000 km., 1929, 32 000 km., 1928, 32 000 km., 1927, 32 000 km., 1926, 32 000 km., 1925, 32 000 km., 1924, 32 000 km., 1923, 32 000 km., 1922, 32 000 km., 1921, 32 000 km., 1920, 32 000 km., 1919, 32 000 km., 1918, 32 000 km., 1917, 32 000 km., 1916, 32 000 km., 1915, 32 000 km., 1914, 32 000 km., 1913, 32 000 km., 1912, 32 000 km., 1911, 32 000 km., 1910, 32 000 km., 1909, 32 000 km., 1908, 32 000 km., 1907, 32 000 km., 1906, 32 000 km., 1905, 32 000 km., 1904, 32 000 km., 1903, 32 000 km., 1902, 32 000 km., 1901, 32 000 km., 1900, 32 000 km., 1899, 32 000 km., 1898, 32 000 km., 1897, 32 000 km., 1896, 32 000 km., 1895, 32 000 km., 1894, 32 000 km., 1893, 32 000 km., 1892, 32 000 km., 1891, 32 000 km., 1890, 32 000 km., 1889, 32 000 km., 1888, 32 000 km., 1887, 32 000 km., 1886, 32 000 km., 1885, 32 000 km., 1884, 32 000 km., 1883, 32 000 km., 1882, 32 000 km., 1881, 32 000 km., 1880, 32 000 km., 1879, 32 000 km., 1878, 32 000 km., 1877, 32 000 km., 1876, 32 000 km., 1875, 32 000 km., 1874, 32 000 km., 1873, 32 000 km., 1872, 32 000 km., 1871, 32 000 km., 1870, 32 000 km., 1869, 32 000 km., 1868, 32 000 km., 1867, 32 000 km., 1866, 32 000 km., 1865, 32 000 km., 1864, 32 000 km., 1863, 32 000 km., 1862, 32 000 km., 1861, 32 000 km., 1860, 32 000 km., 1859, 32 000 km., 1858, 32 000 km., 1857, 32 000 km., 1856, 32 000 km., 1855, 32 000 km., 1854, 32 000 km., 1853, 32 000 km., 1852, 32 000 km., 1851, 32 000 km., 1850, 32 000 km., 1849, 32 000 km., 1848, 32 000 km., 1847, 32 000 km., 1846, 32 000 km., 1845, 32 000 km., 1844, 32 000 km., 1843, 32 000 km., 1842, 32 000 km., 1841, 32 000 km., 1840, 32 000 km., 1839, 32 000 km., 1838, 32 000 km., 1837, 32 000 km., 1836, 32 000 km., 1835, 32 000 km., 1834, 32 000 km., 1833, 32 000 km., 1832, 32 000 km., 1831, 32 000 km., 1830, 32 000 km., 1829, 32 000 km., 1828, 32 000 km., 1827, 32 000 km., 1826, 32 000 km., 1825, 32 000 km., 1824, 32 000 km., 1823, 32 000 km., 1822, 32 000 km., 1821, 32 000 km., 1820, 32 000 km., 1819, 32 000 km., 1818, 32 000 km., 1817, 32 000 km., 1816, 32 000 km., 1815, 32 000 km., 1814, 32 000 km., 1813, 32 000 km., 1812, 32 000 km., 1811, 32 000 km., 1810, 32 000 km., 1809, 32 000 km., 1808, 32 000 km., 1807, 32 000 km., 1806, 32 000 km., 1805, 32 000 km., 1804, 32 000 km., 1803, 32 000 km., 1802, 32 000 km., 1801, 32 000 km., 1800, 32 000 km., 1799, 32 000 km., 1798, 32 000 km., 1797, 32 000 km., 1796, 32 000 km., 1795, 32 000 km., 1794, 32 000 km., 1793, 32 000 km., 1792, 32 000 km., 1791, 32 000 km., 1790, 32 000 km., 1789, 32 000 km., 1788, 32 000 km., 1787, 32 000 km., 1786, 32 000 km., 1785, 32 000 km., 1784, 32 000 km., 1783, 32 000 km., 1782, 32 000 km., 1781, 32 000 km., 1780, 32 000 km., 1779, 32 000 km., 1778, 32 000 km., 1777, 32 000 km., 1776, 32 000 km., 1775, 32 000 km., 1774, 32 000 km., 1773, 32 000 km., 1772, 32 000 km., 1771, 32 000 km., 1770, 32 000 km., 1769, 32 000 km., 1768, 32 000 km., 1767, 32 000 km., 1766, 32 000 km., 1765, 32 000 km., 1764, 32 000 km., 1763, 32 000 km., 1762, 32 000 km., 1761, 32 000 km., 1760, 32 000 km., 1759, 32 000 km., 1758, 32 000 km., 1757, 32 000 km., 1756, 32 000 km., 1755, 32 000 km., 1754, 32 000 km., 1753, 32 000 km., 1752, 32 000 km., 1751, 32 000 km., 1750, 32 000 km., 1749, 32 000 km., 1748, 32 000 km., 1747, 32 000 km., 1746, 32 000 km., 1745, 32 000 km., 1744, 32 000 km., 1743, 32 000 km., 1742, 32 000 km., 1741, 32 000 km., 1740, 32 000 km., 1739, 32 000 km., 1738, 32 000 km., 1737, 32 000 km., 1736, 32 000 km., 1735, 32 000 km., 1734, 32 000 km., 1733, 32 000 km., 1732, 32 000 km., 1731, 32 000 km., 1730, 32 000 km., 1729, 32 000 km., 1728, 32 000 km., 1727, 32 000 km., 1726, 32 000 km., 1725, 32 000 km., 1724, 32 000 km., 1723, 32 000 km., 1722, 32 000 km., 1721, 32 000 km., 1720, 32 000 km., 1719, 32 000 km., 1718, 32 000 km., 1717, 32 000 km., 1716, 32 000 km., 1715, 32 000 km., 1714, 32 000 km., 1713, 32 000 km., 1712, 32 000 km., 1711, 32 000 km., 1710, 32 000 km., 1709, 32 000 km., 1708, 32 000 km., 1707, 32 000 km., 1706, 32 000 km., 1705, 32 000 km., 1704, 32 000 km., 1703, 32 000 km., 1702, 32 000 km., 1701, 32 000 km., 1700, 32 000 km., 1699, 32 000 km., 1698, 32 000 km., 1697, 32 000 km., 1696, 32 000 km., 1695, 32 000 km., 1694, 32 000 km., 1693, 32 000 km., 1692, 32 000 km., 1691, 32 000 km., 1690, 32 000 km., 1689, 32 000 km., 1688, 32 000 km., 1687, 32 000 km., 1686, 32 000 km., 1685, 32 000 km., 1684, 32 000 km., 1683, 32 000 km., 1682, 32 000 km., 1681, 32 000 km., 1680, 32 000 km., 1679, 32 000 km., 1678, 32 000 km., 1677, 32 000 km., 1676, 32 000 km., 1675, 32 000 km., 1674, 32 000 km., 1673, 32 000 km., 1672, 32 000 km., 1671, 32 000 km., 1670, 32 000 km., 1669, 32 000 km., 1668, 32 000 km., 1667, 32 000 km., 1666, 32 000 km., 1665, 32 000 km., 1664, 32 000 km., 1663, 32 000 km., 1662, 32 000 km., 1661, 32 000 km., 1660, 32 000 km., 1659, 32 000 km., 1658, 32 000 km., 1657, 32 000 km., 1656, 32 000 km., 1655, 32 000 km., 1654, 32 000 km., 1653, 32 000 km., 1652, 32 000 km., 1651, 32 000 km., 1650, 32 000 km., 1649, 32 000 km., 1648, 32 000 km., 1647, 32 000 km., 1646, 32 000 km., 1645, 32 000 km., 1644, 32 000

VEHICULES MOTORISES

663 MACHINERIE
LEVIER 101 de tour pneumatique, 4.000 litres, fabrication domestique, bon état, élévation 12 pieds, \$3.500, 887-2347.

665 MOTOCYCLETTES
HONDA CB 450, 1979, 28.000 km., excellent état, équipe pour tourisme, \$2.000, entre 17 et 19hres 447-4477.

670 MOTONEIGES
ARTIC Cat. avec moteur Kawasaki 4 soupapes, 842-2200.
BLIZZARD 9500, vendre ou échanger plus profit, 872-1603.

674 ROULOTTES

DAUPHINE 1975, 18 pi., renouée, avant, \$3.200, voir 628-3609.

675 ROULOTTES MOTORISÉES
A LOUER, Corsair 1981, couché à personnes, Tel: 1-796-2158.

685 YACHTS ET BATEAUX
C & C YACHTS
Excitivement chez Boulet Lemaire, Yacht 1981, St. Champlain, 681-5455.

LE MONDE

Découverte d'une affaire de meurtres en série à Londres

LONDRES (d'après AFP et Reuter) — Une affaire de meurtres, sans doute la plus grave de l'histoire britannique, a été dévoilée hier soir à Londres par Scotland Yard, qui s'attendait à retrouver un total de 16 corps après avoir procédé à une arrestation et découvert les restes de trois hommes.

jeunes gens, tous vagabonds". Une seule des deux ou trois victimes trouvées à Muswell Hill a été identifiée officiellement: Stephen Neil Sinclair, 20 ans, sans adresse connue.



Des membres de l'escouade britannique de médecine légale fouillent toujours la maison de Muswell Hill, un quartier modeste du nord-est de Londres, où les restes de trois cadavres ont été retrouvés. Scotland Yard s'attend à retrouver un total de 16 corps.

L'Europe réclame une entente intérimaire

LONDRES (d'après le NYTNS, AFP et UPI) — Lors de la toute dernière étape de son périple européen, le vice-président des Etats-Unis, George Bush, a révélé à Londres, hier, que l'ensemble des alliés européens lui ont fait part de leur intérêt pour une entente intérimaire qui réduirait le nombre des missiles nucléaires de moyenne portée en Europe comme une première étape vers un démantèlement total.

gociations avec l'Union soviétique sur les euromissiles. D'autre part, le secrétaire d'Etat américain, George Shultz, est lui aussi arrivé hier à Washington à la suite d'un périple de 12 jours chez les alliés d'Extrême-Orient.

Washington propose d'interdire les armes chimiques

GENEVE (d'après AFP, UPI et Reuter) — Moins d'une semaine après la visite à Genève du vice-président américain George Bush, les Etats-Unis ont proposé hier aux 39 autres membres du Comité de désarmement de "négocier l'interdiction de la fabrication et du stockage des armes chimiques".

La vérification
Les armes chimiques visées étant en général obtenues à partir de produits utilisés à des fins civiles, l'Union soviétique s'est toujours opposée à une vérification in situ, arguant que cela risquait de conduire à la légalisation internationale de l'espionnage économique ou industriel.

L'Eglise anglicane rejette le désarmement unilatéral

LONDRES (d'après AP et AFP) — Après un débat de 5 heures, et par une large majorité, (338 voix contre 100) l'assemblée du synode général de l'Eglise d'Angleterre a rejeté l'amendement très controversé de l'évêque de Salisbury, le révérend John Baker, appelant au désarmement unilatéral de la Grande-Bretagne.

jeté l'amendement très controversé de l'évêque de Salisbury, le révérend John Baker, appelant au désarmement unilatéral de la Grande-Bretagne.

AVIS A LA CLIENTELE

Sears
Suite à la parution de notre cahier publicitaire "Des rabais, des affaires", distribué dans le journal Le Soleil, en date de mercredi 9 février, veuillez prendre note qu'en page 13 "CONGELATEURS KENMORE", les numéros de stock 61 250, 61 650 et 61 658 ont été changés pour les numéros suivants: modèle 12.5 pi. cu. = 71 250; = 71 550 et 71 558 sont des modèles de 15.4 pi. cu. Isolation devrait se lire 2 1/2" au lieu de 2".

AVIS DE CONVOCATION

Tous les membres de la Caisse populaire des Travailleurs sont convoqués à l'assemblée générale annuelle de leur caisse.
DATE: 28 février 1983
L'HEURE: 19h30
LIEU: Edifice C.S.N. 155, boul. Charest est, Québec, salle F-5

Miracle Mart

AVIS A NOTRE CLIENTELE
Dans notre cahier publicitaire "SOLDE D'ARTICLES DE MAISON" distribué dans les foyers le mercredi 9 février 1983

CORRECTION

Veuillez prendre note de la correction suivante à apporter au supplément publicitaire "Version 83 du PRE-A-PORTER" publié par la Gaie et encarté dans Le Soleil le vendredi 11 février 1983.

AVIS DE CONVOCATION

Avis, est par les présentes, donné que l'assemblée générale annuelle des membres de la Caisse populaire d'Orsainville aura lieu le 28 février 1983 à 19h30 à l'Ecole Jacques sise au 5256, des Sauges à Charlesbourg.

AGENCE VINS ET SPIRITUEUX
LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC désire prolonger son réseau de succursales par l'octroi d'une agence à:
ST-JUSTE DE BRETENIÈRES
Comté de Montmagny - L'Islet
DOSSIER: A 83-614

ST-GÉDEON
Comté de Beauce-Sud
DOSSIER: A 83-615
Les propositions pour la vente de boissons alcooliques seront reçues au plus tard à 11h (heure locale), le 8 mars 1983.

ST-GÉDEON
Comté de Beauce-Sud
DOSSIER: A 83-615
Les propositions pour la vente de boissons alcooliques seront reçues au plus tard à 11h (heure locale), le 8 mars 1983.

Canada
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
AGENCE VINS ET SPIRITUEUX
LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC désire prolonger son réseau de succursales par l'octroi d'une agence à:
ST-JUSTE DE BRETENIÈRES
Comté de Montmagny - L'Islet
DOSSIER: A 83-614

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

705 AVIS DE DÉCÈS

ARSENAULT, Géraldine... BOISSONNEAU, Odile... BROWN, Louis-David...

BROWN (Louis-David)
A Québec, le 11 février 1983, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Louis-David Brown...



ARSENAULT (Géraldine Fortin) — A l'Hôpital St-François d'Assise, le 9 février 1983, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Géraldine Fortin...

BELANGER (Eveline Cummings) — A l'Hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 7 février 1983, est décédée dame Eveline Cummings...

BOISSONNEAU (Odile) — A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Odile Caron...

BOISSONNEAU (Odile) — A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Odile Caron...

BOISSONNEAU (Odile) — A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Odile Caron...

BOISSONNEAU (Odile) — A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Odile Caron...

BOISSONNEAU (Odile) — A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Odile Caron...

BOISSONNEAU (Odile) — A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Odile Caron...

BOISSONNEAU (Odile) — A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 57 ans, est décédée dame Odile Caron...

DUMONT (Albertine Vallières) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 8 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Albertine Vallières...

DUMONT (Blanche) — A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Blanche Dumont...

FORTIN (Napoléon) — Au Centre d'écueil Orléans, à Giffard, le 10 février 1983, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Napoléon Fortin...

LEPAGE (Wilfrid) — A Québec, le 10 février 1983, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédé M. Wilfrid Lepage...

LEPAGE (Wilfrid) — A Québec, le 10 février 1983, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédé M. Wilfrid Lepage...

LEPAGE (Wilfrid) — A Québec, le 10 février 1983, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédé M. Wilfrid Lepage...

LEPAGE (Wilfrid) — A Québec, le 10 février 1983, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédé M. Wilfrid Lepage...

LEPAGE (Wilfrid) — A Québec, le 10 février 1983, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédé M. Wilfrid Lepage...

LEPAGE (Wilfrid) — A Québec, le 10 février 1983, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédé M. Wilfrid Lepage...

LEPAGE (Wilfrid) — A Québec, le 10 février 1983, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédé M. Wilfrid Lepage...

LEPAGE (Wilfrid) — A Québec, le 10 février 1983, à l'âge de 69 ans et 7 mois, est décédé M. Wilfrid Lepage...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LAMONTAGNE (Laurent) — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 10 février 1983, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Laurent Lamontagne...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...



LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

LORTIE (Georges)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...



NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

NADEAU (Eliane Drolet)
A Québec, le 9 février 1983, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Eliane Drolet...

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

MICHIGAN, Raoul (Eva Dionne), Georges-Emile (Marthe Roy), Henri-Louis (Monique Samson), Charles-Auguste (Yvette Goulet), tous de St-Prospère, ses belles-sœurs: Marie-Anne Roy, Mme Marguerite Bussières, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il a enseigné au Collège de Lévis, pendant 10 ans. Il fut vicaire à St-Evariste, pendant 2 ans. Il fut fondateur de la paroisse St-Germain de Palmorolle où il est demeuré curé jusqu'à sa retraite.

nous sympathisons à votre deuil. LE SOLEIL

GIGUERE (Georgette) — La famille Giguère remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des condoléances à l'occasion du décès de Mme Georgette Gauthier Giguère...



RACETTE (Jean)
Samedi le 19 février 1983 à 19h, en l'église St-Pie X, bd des Récollets à Trois-Rivières, sera chantée la messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Jean Racette...

PLAMONDON (Cyrille) — Mme Adrienne Plamondon et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné de leur sympathie, à l'occasion du décès de M. Cyrille Plamondon...

BOISVERT (Simone Leboeuf) — Dimanche, le 13 février 1983, à 10h, en l'église St-Jean Baptiste, sera chantée une messe anniversaire pour dame Simone Leboeuf...

TREMBLAY (Marie-Anne Tremblay) — Samedi, le 12 février 1983 à 17h, en l'église St-François d'Assise, aura lieu le service anniversaire de Madame Marie-Anne Tremblay...



VERRET (Henri G.)
Samedi, le 12 février 1983 à 19h, en l'église St-Ambrose de Loretteville, sera célébrée la messe anniversaire de M. Henri G. Verret...

BOITEAU (Adèle, née Brousseau) — Samedi le 12 février 1983, à 14h, en l'église de l'ancienne Lorette, sera célébré le service anniversaire de dame Adèle Brousseau...

DELAIRE (Jean-Pierre)
Samedi le 12 février 1983, à 19h30, en l'église Ste-Pétronille de Ste-Orléans, sera chantée la messe anniversaire de M. Jean-Pierre Delaire...

REMERCIEMENTS au Frère André et à Marguerite-Bourgeois, pour l'avoir obtenu, avec promesse de publier, L.G.

FRENETTE (Gédéon) — Dimanche, le 13 février 1983, à 10h, en l'église Notre-Dame de l'Espérance, sera chantée une messe anniversaire pour M. Gédéon Frenette...

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour l'avoir obtenu, avec promesse de publier, M.F.

ST-PIERRE (Aurèle) — A l'Hôtel Dieu de Lévis, le 9 février 1983, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Aurèle St-Pierre...

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour l'avoir obtenu, avec promesse de publier, R.G.

JUTRAS (Wellie) — Samedi le 12 février 1983, à 8h30, en l'église St-Pascal de Maizerets, sera chantée une messe anniversaire pour M. Wellie Jutras...

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour l'avoir obtenu, avec promesse de publier, M.A.R.

POULIOT (Alice Bergeron)
Samedi, le 12 février 1983 à 15h, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier de Québec, sera chanté le service anniversaire de Alice Bergeron...

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour l'avoir obtenu, avec promesse de publier, M.A.G.

ST-PIERRE (Aurèle) — A l'Hôtel Dieu de Lévis, le 9 février 1983, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Aurèle St-Pierre...

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour l'avoir obtenu, avec promesse de publier, M.A.G.

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES ALBERT LA HAYE FLEURISTE 295 Boul. L'Ornière, Loretteville 842-0167, 842-6867

790 MONUMENTS FUNERAIRES THERIAULT & FILS 714, 1ère Avenue, Québec 524-1561

Attentat à Jérusalem

La crise engendre un climat de haine

JERUSALEM (d'après AFP) — Un jeune professeur de philosophie, Emile Grinsveig, 34 ans, a payé de sa vie, hier soir, sa participation à une manifestation pacifiste devant la présidence du Conseil israélien, pour réclamer la démission du ministre de la Défense, M. Ariel Sharon.

Au même moment, à quelque 100 mètres de là, dans la présidence du Conseil, M. Sharon, seul contre tout le cabinet refusait encore de donner sa démission.

Pâle, un sourire crispé aux lèvres, le ministre de la Défense de l'Etat d'Israël est sorti en dernier de la présidence du Conseil déjà vide.

Sous les nombreux projecteurs de télévision, M. Ariel Sharon n'a pas voulu évoquer sa démission, ou des décisions d'un Conseil des ministres qui l'a pratiquement déchu de ses fonctions, mais a parlé de l'attentat à la grenade de la soirée contre les manifestants de "La paix maintenant", pour dénoncer les "forcenés" qui en étaient les auteurs.

L'explosion s'est produite vers 20h45 au moment où une manifestation du mouvement "Paix maintenant" était en train de se disperser.

Sur les escaliers qui font face à la maison du premier ministre, une cinquantaine de manifestants ramassaient leurs pancartes et éteignaient leurs flambeaux lorsqu'une très forte détonation s'est produite.

L'explosion s'est produite au moment où des bousculades mettaient aux prises les derniers manifestants de "La paix maintenant" à des groupes de partisans de M. Menahem Begin.

"La manifestation de 'La paix maintenant' a été agressive d'une façon violente et sans précédent", ont déclaré à des manifestants qui portaient des placards réclamant la démission du ministre de la Défense Ariel Sharon et qui criaient: "Sharon, criminel de guerre".

Le porte-parole du mouvement, M. Omri Pedan, a déclaré qu'il ne savait pas qui était responsable de l'attentat contre la manifestation pacifiste, mais qu'elle s'inscrivait dans un climat de

haine engendré par les partisans de M. Begin.

Rabbin

Un porte-parole du mouvement "La paix maintenant" a déclaré hier soir à la radio israélienne que les militants du rabbin Meir Kahana (extrême droite) étaient certainement à l'origine de l'attentat devant la présidence du Conseil.

Le porte-parole a rapporté que, au cours de la manifestation de "La paix maintenant", un groupe de militants du rabbin Kahana s'était approché des organisateurs et avait lancé: "Ce sera votre dernière manifestation".

Les militants du rabbin Kahana, groupés dans la "Ligue de défense juive", implantée aux Etats-Unis et dans une moindre mesure en Israël, ont déjà été à l'origine d'incidents violents en Cisjordanie et à Jérusalem, rappelle-t-on. Plusieurs d'entre eux avaient menacé de se suicider à Yamit (dans le Sinaï) en avril 1982 pour tenter d'échapper la restitution du Sinaï à l'Egypte par Israël.



Le premier ministre Menahem Begin (à gauche) et le ministre de la Défense, Ariel Sharon, ont été les derniers à quitter la salle du cabinet des ministres. Tous deux ont commenté l'attentat à la grenade. Pour Menahem Begin, il n'y avait plus d'autres questions à poser...

Divergences fondamentales entre les USA et Israël

WASHINGTON (une analyse du NYTNS) — Les récentes actions du président Reagan et du secrétaire à la Défense, Caspar Weinberger soulèvent la question de savoir si l'administration américaine ne tente pas de se rapprocher du camp des Arabes modérés et du même coup de prendre ses distances à l'égard d'Israël.

A première vue, la réponse est négative. Tous les récents gestes américains peuvent être qualifiés de "durs" mais ils peuvent tous s'expliquer par l'irritation ressentie à la suite de l'impasse dans laquelle se trouvent les négociations israélo-libanaises ou encore peuvent être perçus comme étant des "pressions" pour amener Israël à des compromis additionnels ou à plus de souplesse.

Mais à un niveau plus profond, la réponse semble affirmative. Tout comme les administrations précédentes, l'équipe Reagan découvre

que ses difficultés dans les relations avec Israël ne proviennent pas seulement de la qualité des Israéliens d'être bons négociateurs, mais tiennent surtout à des conflits d'intérêt fondamentaux entre les deux Etats.

Au niveau de l'administration, la question n'est pas de savoir quels sont ces conflits d'intérêt mais plutôt de les contourner, de les contrôler.

Tant le président Reagan que son principal adjoint en matière de défense, Weinberger, préfèrent jouer avec l'opinion publique de sorte que les Israéliens sentent qu'ils sont prêts à les affronter.

Seul le secrétaire d'Etat, George Shultz, persiste à éviter le débat public, beaucoup plus pour une question de style.

Selon nos sources, Shultz et chacun des membres seniors, de l'administration croient qu'Israël ne consentira à négocier les difficiles

questions du Liban et de la Cisjordanie qu'au moment où l'Etat hébreu aura compris que l'administration est disposée à l'affronter.

Shultz croit également que les éclats "publics" avec les Israéliens, sur quelque question, ne servent qu'à renforcer le pouvoir des intransigeants.

Des objectifs différents

Harold B. Saunders, un proche collaborateur dans l'élaboration de la politique américaine au Moyen-Orient, rappelle que c'est entre 1974 et 1977 que "nous avons réalisé combien il serait difficile pour Israël de se retirer de la Cisjordanie".

"En 1978, ajoute-t-il, il devint apparent qu'Israël et les Etats-Unis ne poursuivaient pas le même objectif, l'application de la résolution 242 des Nations-Unies, ou l'idée d'échanger le territoire occupé pour la paix."

Négociations israélo-libanaises Habib accélère le tempo

KIRYAT CHMONA, Israël (d'après AFP et UPI) — En dépit de la profonde crise politique qui secoue toute la société israélienne, les négociations israélo-libanaises ont repris hier à Kiryat Chmona, au nord d'Israël et cette 14e séance aurait donné des résultats très positifs, selon Elie Salem, ministre des Affaires étrangères du Liban.

Il devait aussitôt préciser que c'est grâce aux pressions américaines que ces progrès ont pu être enregistrés, en dépit des "profondes divergences qui demeurent".

D'autre part, cette séance était marquée par la présence très active de l'envoyé spécial du président Reagan, M. Philip Habib, porteur d'un nouveau programme pour le retrait des troupes étrangères du territoire libanais.

Le plan Habib

M. Philip Habib, était porteur de propositions relatives à un calendrier du retrait de toutes les troupes étrangères du Liban.

Selon des milieux politiques libanais, M. Habib demanderait aux parties concernées d'établir un programme

pour un retrait de leurs troupes de la montagne libanaise où la sécurité serait confiée à l'armée libanaise.

Les propositions prévoient par ailleurs selon les mêmes sources une augmentation des effectifs des "Marines" américains opérant au sein de la force multinationale qui devront contrôler la route internationale Beyrouth-Damas et constituer une zone tampon entre forces israéliennes et syriennes.

L'émissaire américain oeuvrerait d'autre part à la mise au point d'un calendrier fixant pour les parties antagonistes une date pour le retrait de leurs troupes.

Quant aux modalités de ces retraits, elles comportent, selon les milieux politiques libanais, trois étapes.

Les étapes

Selon les mêmes sources, les troupes israéliennes devront dans un premier temps se désengager avec les forces syriennes de la route Beyrouth-Damas, en se reliant vers les régions d'Aley et du Chouf (est de Beyrouth).

Dans une seconde phase, elles se retireront vers le sud jusqu'à l'entrée de

la ville de Salda (40 km au sud de Beyrouth).

Enfin, dans une dernière phase, elles se replieront jusqu'aux frontières internationales.

Pour leur part, les forces syriennes évacueront dans une première étape la localité de Hammana (dans la montagne libanaise) dont la caserne sera remise à l'armée libanaise. Elles devront en même temps dégager la route Beyrouth-Damas.

Ensuite, elles se retireront du Haut Metn jusqu'à la plaine de la Bekaa, au centre du Liban. En dernière étape, elles évacueront la Bekaa jusqu'aux frontières internationales.

Quant à l'Organisation de libération de la Palestine (OLP), selon les milieux politiques libanais, elle devrait dans un premier temps libérer les prisonniers israéliens qu'elle détient et rendre les corps des soldats israéliens.

Dans un second temps, elle commencerait à retirer ses forces de la Bekaa et de la ville de Tripoli au Nord-Liban. Elle devrait avoir achevé l'évacuation de ses combattants au même moment que les autres troupes du Liban.



12,9%

TAUX DE FINANCEMENT

POUR LES MODÈLES NEUFS 1983 FORD, MERCURY ET LINCOLN, ET LES CAMIONNETTES FORD. JUSQU'AU 31 MARS 1983.

C'est une bonne affaire à faire!

Du 3 janvier au 31 mars 1983, vous pouvez faire une bonne affaire en achetant une voiture ou une camionnette, à un taux de financement avantageux de 12,9 %. Les concessionnaires participants peuvent vous offrir ce taux intéressant sur le montant total du financement pendant la durée du contrat, par l'entremise d'institutions financières participantes.

Les acheteurs admissibles profiteront de ce plan de financement très avantageux en commandant de l'usine avant le 28 février, pour livraison ultérieure, ou en prenant livraison d'un véhicule en stock chez un concessionnaire, avant le 31 mars 1983.

*Sauf les modèles Thunderbird, Cougar et Bronco II.

EXEMPLES D'ÉCONOMIES PAR CENTAINES DE \$

TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL	VOUS ÉCONOMISEZ
18 %	996,96 \$
16 %	600,00 \$

L'exemple ci-haut est celui d'un contrat type de 48 mois portant sur un montant de 10 000 \$ avec acompte de 2 000 \$. Le versement mensuel serait de 234,99 \$ à 18% et de 226,72 \$ à 16%. À 12,9%, il est de 214,22 \$ seulement. Le total des frais de crédit est 2 282,56 \$ et l'obligation totale du consommateur est 12 282,56 \$.

Renseignez-vous sans tarder chez les concessionnaires Ford et Mercury participants.



Chez Ford, la qualité passe avant tout.